

## Mgr Bernard lance l'interdiction contre les prêtres de Ste-Marie-de-Monnoir

Le petit séminaire de ces derniers, à Saint-Jean, ne devra plus exister cette année, et il est défendu aux parents d'y envoyer leurs enfants

Saint-Hyacinthe, 15.—Dans toutes les églises du diocèse de St-Hyacinthe, on a lu, hier, un mandement de Mgr Alexis-Xyste Bernard, frappant d'interdiction, les prêtres du collège Sainte-Marie-de-Monnoir.

Voici le texte de ce mandement :

"Alexis-Xyste Bernard, par la Grâce de Dieu et l'autorité du Siège Apostolique, Evêque de St-Hyacinthe.

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et à tous les fidèles de notre diocèse, salut, et bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos très chers Frères,

"Depuis cinq ans,—nous pouvons nous en rendre le témoignage public,—c'est avec une tendresse toute paternelle et avec une indulgence toujours renouvelée dans la prière, que nous avons traité les prêtres du Petit-Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir. Ce sont nos enfants, ce sont nos prêtres ! A la seule pensée de sévir contre eux, notre cœur se brisait. Hélas ! la bonté, que nous leur avons témoignée et que l'on a taxée en certains lieux de faiblesse, la bonté dont notre âme est encore toute pleine et qui voudrait toujours se répandre en indulgence, a été inutile. Nos conseils, nos exhortations, nos supplications, n'ont produit aucun résultat. Aujourd'hui, nous devons à notre conscience d'évêque, à l'autorité dont nous sommes revêtus par l'Esprit Saint pour régir l'Eglise qui nous a été confiée, surtout à l'autorité souveraine du Pape jusqu'ici méprisée, à notre amour même de père pour des enfants égarés, de faire connaître à tous la conduite de ces prêtres et les devoirs qui s'imposent.

"En 1907, après l'incendie de leur collège, les prêtres du Petit-Séminaire de Ste-Marie-de-Monnoir nous demandèrent la permission de transporter leur maison à Saint-Jean. Conscient du serment, prêté au jour de notre consécration de défendre et de garder intact les biens de notre diocèse, nous avons dû refuser cette permission. Seul le Saint-Siège pouvait l'accorder. Ils en appelèrent donc à Rome ; et Rome, comme nous, repoussa leur demande, nous enjoignant même de les frapper de suspense, s'ils osaient passer outre. Hélas ! malgré notre défense, malgré l'opposition de Mgr l'archevêque de Montréal, malgré les ordres formels de la S. C. de la Propagande,—il y a maintenant 3 ans—ils se transportaient à Saint-Jean et y installaient leur maison. C'étaient déjà la révolte contre l'autorité légitime. Nous avons dû sévir alors ; et nous avons, en effet, fulminé la peine de suspense.

"Cette suspense, cependant, nous l'avons retirée devant des promesses de soumission au jugement du Délégué Apostolique. Ce jugement, qui les condamnait et les obligeait à se remettre entre les mains de leur évêque, n'a jamais été par eux exécuté. Pourtant, avec quelle condescendance, avec quelle longanimité nous nous sommes prêtés à toutes les mesures capables de les ramener au devoir, à la claire vision de la voie à suivre ! Tout a été inutile.

"Enfin, le 2 avril dernier, remplissant la mission que lui avait confiée la S. C. Consistoriale, Son Excellence Mgr le Délégué apostolique, au nom du Saint-Siège, fulminait aux prêtres du Petit Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir, entre autres injonctions, les suivantes :

"1.—A la fin de la présente année scolaire (1911-12), vous devez absolument quitter St-Jean, et cela sans aucun espoir d'y pouvoir demeurer plus longtemps, et d'obtenir la permission d'y diriger un collège quel qu'il soit".

"2.—L'offre qui avait été faite d'Iberville pour y établir le collège de Sainte-Marie-de-Monnoir n'est pas maintenue ; par conséquent il ne vous est pas permis d'y transporter le dit collège, ni de vous y établir vous-mêmes".

"3.—Le Révérendissime Evêque de Saint-Hyacinthe choisira, selon les directions du Saint-Siège, le lieu où le dit collège du séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir pourra être établi".

"4.—La S. Congrégation Consistoriale vous fait à tous et à chacun de vous l'obligation d'accepter toutes ces décisions imposées par le Saint-Siège, et de déclarer par écrit avant un mois, à partir du jour (4 avril 1912) où cette lettre vous sera remise, que vous les acceptez. Si, ce qu'à Dieu ne plaise, vous refusez de vous y soumettre, ou si, après les avoir acceptées, vous venez à manquer à la parole donnée, je vous avertis que vous deviendrez passibles des peines canoniques infligées aux rebelles obstinés".

"Les prêtres du Petit Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir ne se sont pas soumis à cet ordre pourtant très clair et bien formel. En conséquence, le 12 mai dernier, Son Excellence Mgr P. F. Stagni, délégué apostolique au Canada, fidèle exécuteur du mandat reçu de la S. C. Consistoriale et approuvé par le Pape lui-même, les a frappés de suspense "a divinis". Cette peine est attachée à leurs personnes ; elle les tient partout, en tous lieux où ils se trouvent ; elle leur enlève tout pouvoir d'ordre et de juridiction ecclésiastique ; ils n'ont plus le droit d'agir comme prêtres.

"Ce décret, puisqu'il émane du Saint-Siège, puisqu'il est l'expression de la volonté formelle du Pape, est sans appel.

## Gesta Dei..

A Etienne Lamy, de l'Académie française

Quand Dieu voulut rouvrir ses chemins de la terre Aux hommes qui cherchaient le royaume promis, Il choisit Tolbiac. Les Germains raffermis Repoussaient la francisque et domptaient le hastaire.

Clovis pria le Ciel. Dès lors ses ennemis Faiblirent dans l'effroi du glorieux mystère. Triomphateur vaincu, le Gaulois réfractaire Devant les fonts rémois vaillamment se soumit.

Des siècles de grandeur ont répété ce geste. Les millénaires vont, mais le miracle reste, Qui relève la Croix et resserre nos rangs.

Des berges de la Seine aux rives laurentiennes, La même voix redit les hymnes anciennes : Les volontés du Christ survivent par les Francs.

JULES TREMBLAY.

Ottawa, 24 juin 1912.

"Est-il besoin de vous dire, N. T. C. F., combien nous sommes affligés de cette situation. Dieu sait avec quelles larmes et avec quelles prières, nous avons demandé que ce calice d'amertume fut détourné de nous, détourné de son Eglise. Eux aussi, ils savent avec quel cœur de père, nous les avons suppliés de rentrer dans le devoir, de nous donner la consolation de les recevoir, de leur remettre de nouveau la blanche étoile du prêtre soumis et obéissant, du prêtre fidèle à sa mission de docteur et de sauveur des âmes !

"Hélas ! il ne nous est plus permis d'écouter la voix de l'indulgence.—Nous devons garder le dépôt qui nous a été confié ; nous devons faire respecter l'autorité du Saint-Siège qui a parlé ; nous devons éclairer les âmes qui attendent de nous leur lumière et la direction qui doit les guider. Il faut que le scandale, qui a duré trop longtemps déjà et qui a fait trop de mal, prenne fin.

"Nous espérons cependant encore, et nous le demandons à Dieu avec toute la ferveur de notre âme, nous comptons que ce scandale va finir par la soumission pleine et entière de ceux qui l'ont donné. Qu'ils écoutent enfin la voix de leur conscience, qu'ils se rappellent les engagements sacrés qu'ils ont pris au jour de leur ordination sacerdotale, et leur obéissance aux ordres du Pape édifiera les fidèles et fera oublier leur conduite passée. Ils y retrouveront eux-mêmes non seulement toute la gloire de leur sacerdoce, mais aussi la paix de leur conscience, le bonheur de se sentir en union avec l'Eglise, par conséquent avec le Christ Jésus, le divin consolateur, la source béatifiante des âmes.

"Si, hélas ! ils ne se soumettent pas et persévèrent dans la voie où ils se sont engagés ; s'ils osent de nouveau ouvrir leurs classes à Saint-Jean, le devoir de notre charge nous oblige à déclarer ce qui suit :

"1.—Les prêtres du Petit Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir n'ont pas le droit d'enseigner à Saint-Jean. Ils sont là sans mission légitime, bien plus, en révolte formelle contre l'autorité du Saint-Siège, contre l'autorité de Mgr l'archevêque de Montréal et contre la nôtre.

"2.—En conséquence, nous défendons, sous peine de péché mortel, aux parents d'envoyer leurs enfants dans ce collège et aux élèves d'y aller. Les uns et les autres, en effet, se feraient ainsi complices et coopérateurs d'une désobéissance grave vis-à-vis de l'Eglise.

"3.—Cette défense, évidemment, oblige encore davantage les prêtres. Au péché de désobéissance, en favorisant le recrutement des élèves pour cette maison, ils ajouteraient celui du scandale.

"Sera le présent mandement lu au prône de toutes les églises paroissiales et chapelles où se fait l'office public, et en chapitre dans les communautés religieuses, le premier dimanche après sa réception.

"Donné à St-Pie, au cours de notre visite pastorale, sous notre seing et sceau, et le contre-seing de notre sous-secrétaire, le 7 juillet mil neuf cent douze.

"ALEXIS-XYSTE,  
"Evêque de St-Hyacinthe.

"Par Monseigneur,  
"F. A. LAROCHE,  
"Sous-secrétaire".

## LA MARINE CANADIENNE

### Un article de la "Gazette"

Nous a-t-on assé parlé du péril allemand, depuis quelques années, au Canada !

Dès 1909, MM. Borden et Laurier, grâce à l'évocation d'une puissante escadre germanique menaçant les côtes de la Grande-Bretagne, amenèrent la Chambre des députés à voter la résolution du vingt-neuf mars, point de départ de toute notre politique navale.

Et depuis, il n'y a pas eu de mois où les jingoes de toutes les catégories, au Canada comme au Royaume-Uni, n'aient agité cet épouvantail.

Suite sur la 4<sup>ème</sup> page

## Les gens faibles, fatigués

Sont ordinairement les victimes du sang pauvre et aqueux.

Anémie est le terme médical employé pour le sang pauvre et aqueux. Elle peut être due à diverses causes, telles que manque d'exercice, étude ardue, pièces ou usines mal ventilées, assimilation imparfaite de la nourriture, etc. Ses principaux symptômes sont : pâleur excessive du visage, des lèvres et des gencives ; respiration et palpitation rapides du cœur après un léger exercice, maux de tête, vertige, quelques fois attaques d'évanouissements et tendance à l'hystérie, enflure des pieds et des membres, une sensation de fatigue constante et du dégoût pour la nourriture. Les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède infaillible contre l'anémie, parce qu'elles font un sang riche et nouveau, qui stimule et renforce tous les organes et toutes les parties du corps. Le cas suivant n'est qu'un cas entre mille de cette terrible maladie guérie par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams, Mlle Georgiana Raymond, St-Jérôme, Québec, dit :

"Il y a environ un an, ma santé commença à décliner. Je souffrais de maux de tête, palpitation de cœur, vertige, et je semblais être menacée d'affaiblissement général. J'étais à ce temps employée dans la famille d'un médecin, voyant mon état, me donna des remèdes. J'en pris avec confiance pendant quelque temps, mais sans en recevoir beaucoup de soulagement, de sorte que je devins beaucoup découragée. Alors une amie me recommanda d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, me disant qu'elle avait été guérie complètement alors qu'elle se trouvait à peu près dans le même cas que moi. Je suivis son conseil, je m'achetai des pilules et j'en pris régulièrement pendant quelque temps. Peu à peu je repris des forces et au bout d'un mois à peu près, je jouissais de la meilleure des santés, et je n'ai pas eu le moindre retour des anciens symptômes. Je recommande chaleureusement les Pilules Roses du Dr Williams à toutes les filles faibles".

Vendues par tous les marchands de remèdes ou par la poste à raison de 50 cts la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en s'adressant à The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

## M. Monet et l'autorité épiscopale

Nous reproduisons les remarques judicieuses faites par M. Henri Bourassa dans le *Devoir* du 17 juillet, sur le discours prononcé par le juge Monet, à St-Jean, sur la malheureuse question du collège de Ste-Marie-de-Monnoir :

"Nous n'avons pas l'intention d'entrer dans le fond du débat ; mais ce discours appelle de nécessaires réserves.

"Quelles que soient la nature des faits et les intentions de M. Monet, il est inadmissible qu'un catholique traite de cette façon, en réunion publique, les déci-

Suite sur la 4<sup>ème</sup> page

"DOW"  
LA BIÈRE DU  
CONNAISSEUR

## LA DYSPESIE LE RENDAIT MALHEUREUX

Souffrances atroces, jusqu'à ce que "Fruit-a-tives" l'eût guéri

Des centaines de personnes se font un plaisir de témoigner des propriétés curatives de ce célèbre remède de fruits, "Fruit-a-tives". A ceux qui souffrent d'indigestion, de dyspepsie ou d'autres maux d'estomac, cette lettre de M. Stirling, le courtier d'immobiliers bien connu d'Ontario Ouest, indique comment se guérir vite et sûrement.

GLENCOE, ONT., 15 AOUT 1911.  
"Fruit-a-tives" m'a fait tant de bien, quand je souffrais de l'affreuse dyspepsie, que je veux vous en parler.

"Bien que dans le passé la dyspepsie m'ait fait souffrir terriblement, je jouis maintenant d'une parfaite santé. "Fruit-a-tives" a opérée la guérison tant désirée".

N. C. STIRLING.  
"Fruit-a-tives" guérira jusqu'aux derniers vestiges de l'indigestion, la dyspepsie, l'acidité stomacale, le gonflement, malaise après les repas, excès de bile et constipation.

"Fruit-a-tives" est le seul remède au monde qui soit fait de jus de fruits et d'excellents toniques.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50. Boîte d'essai 25c. Chez tous les marchands ou envoyé, sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

## FÊTE PATRONALE

A

### Saint-Hyacinthe

De l'"Echo"

Malgré la chaleur torride qui sévissait, la fête patronale de "l'Union Saint-Joseph", célébrée à Saint-Hyacinthe, le 7 du mois courant, a obtenu le plus complet succès.

Précédés de la fanfare "Philharmonique", les membres, portant avec fierté leurs insignes, se sont rendus processionnellement à l'église Notre-Dame du Rosaire, pour y assister à une messe solennelle, spécialement chantée pour eux. Avec une exactitude parfaite, ils arrivaient à l'église à dix heures et demie et remplissaient aussitôt, à eux seuls, le temple tout entier. Le président général, avec les officiers du Comité de Régie, ainsi que les présidents et les secrétaires des diverses succursales occupaient les places d'honneur.

La cérémonie s'ouvrait par la bénédiction d'un magnifique pain, qui fut distribué aux membres présents. C'est là une vieille coutume, qui tend malheureusement à disparaître. Elle rappelle les agapes des premiers chrétiens, où tous les disciples du Christ, ne faisant qu'un cœur et qu'une âme, se réunissaient pour parler de Dieu, pour nourrir leur foi, pour chanter leur espérance et plus encore pour réchauffer leur charité, leur amour envers Dieu et envers le prochain. Voilà pourquoi cette fête du pain béni, par les souvenirs qu'elle rappelle, par sa signification de fraternité, — c'est la même famille qui s'assoit à la même table —, mérite d'être conservée et d'être honorée.

La messe fut chantée par le

Rév. Père Benoit, O. P., assisté d'un diacre et d'un sous-diacre.

Le Rév. Père Lamarche, O. P., dont la réputation d'orateur sacré n'est plus à faire, donna un magnifique sermon de circonstance, bien au point, riche de pensée comme de forme. Quelle est la valeur de la journée d'un ouvrier, d'un travailleur, quel qu'il soit, se demanda le prédicateur? Pour répondre à cette question, après avoir dit ce qu'est le prêtre, homme de prière, le riche, à qui l'argent permet de faire tant de choses, le savant, dont les connaissances sont une force et une puissance, il montre dans l'ouvrier, conscient de son rôle, un prêtre par l'esprit de religion et de prière, un riche par l'usage qu'il fait de ses modestes ressources, un savant par la science de sa foi, qui lui dit d'où il vient, où il va et par quelle voie il y va.

Après avoir fait briller aux yeux de tous cet idéal chrétien si beau, il montre aussi les dangers qui menacent l'ouvrier, et qui, parfois, hélas! en font tout le contraire d'un prêtre, d'un riche et d'un savant.

Le sermon, si plein de choses, a été écouté religieusement en dépit de la chaleur: c'est une bonne semence qui produira les meilleurs fruits.

Après la messe, la procession se remit en marche vers le kiosque de la rue Girouard. C'est là que M. le Président général, dans une rapide revue de l'année écoulée, montra la grandeur et la prospérité de "l'Union Saint-Joseph". Il nous la fit voir accumulant un fonds de réserve magnifique, qui est, non seulement une garantie de vie, mais aussi une promesse de succès toujours grandissants.

Invité à parler, le Rév. Père Hamel, curé de Notre-Dame, à cause de l'excessive chaleur ne dit que quelques mots de félicitations et d'encouragement à persévérer dans la voie où marche glorieusement notre société.

D'ailleurs, c'est l'heure du dîner. Les estomacs le rappellent avec énergie. On se dirige donc vers la maison ou vers l'hôtel, pour se restaurer et se refaire.

### RÉUNION DE L'APRÈS-MIDI

A deux heures de l'après-midi, s'ouvrit dans la vaste salle de "l'Union Saint-Joseph", la réunion spéciale à laquelle avaient été convoqués tous les présidents et tous les secrétaires des diverses succursales. La brise, qui arrivait par les fenêtres largement ouvertes, n'était pas violente. En revanche, régnait là la plus franche cordialité, accompagnée d'une bonne humeur inaltérable.

Après la prière d'usage, M. le chanoine L. A. Senécal, curé de la Cathédrale et aumônier de notre société, voulut bien souhaiter la bienvenue à tous les membres présents et leur donner, avec ses félicitations sur le succès de la fête et la prospérité de "l'Union Saint-Joseph", quelques conseils pratiques.

M. le Président général, A. Amyot, exposa ensuite le but de l'assemblée. Il ne s'agit pas ici de légiférer, de passer de nouvelles lois ou de nouveaux amendements: les personnes présentes n'en ont pas le pouvoir. Les présidents et les secrétaires ont été convoqués tout simplement à une séance d'étude. Ensemble, nous allons discuter certains amendements à notre constitution ou à nos règlements, et nous entendre sur la présentation même de ces amendements au vote des membres de la société. Quand tous les présidents et les secrétaires se seront convaincus de l'opportunité et même de l'urgence de certaines modifications de mandées, quand ils auront compris l'utilité ou même la nécessité de ces modifications, ils pourront à leur tour, convaincre les membres de leurs succursales respectives, et le but sera bientôt atteint. Si, donc, on demande ici un vote sur les amendements proposés, il est bien entendu que ce vote ne peut lier les succursales, mais qu'il est une simple expression, sans valeur législative, du sentiment personnel des personnes présentes. Les choses ainsi mises au point, M. le Président arrive aux questions qui doivent être étudiées.

## L'ECZEMA N'EST PAS UNE MALADIE DU SANG

C'est pour cette raison que les traitements internes font défaut pour la guérison — Succès de l'Onguent du Dr. Chase.

L'expérience de l'usage de l'Onguent du Dr. Chase convaincra bientôt tout le monde que l'eczéma est une maladie de la peau et non du sang.

Mr. A. D. Macaulay, Storoway, Que., écrit: — "Je souffrais de l'eczéma sur ma jambe durant plus de cinq ans et essayai beaucoup de remèdes et plusieurs docteurs sans bénéfice. L'Onguent du Dr. Chase m'a complètement guéri."

Madame Jean Baptiste Clement, St. Cuthbert, Co. Berthier, Que., écrit: — "J'ai fait usage de l'Onguent du Dr. Chase comme un traitement pour l'eczéma chronique et le trouble a disparu. J'ai essayé beaucoup d'onguents mais n'ai trouvé aucun aussi bon que l'Onguent du Dr. Chase."

Pourquoi ne pas vous guérir à partir d'aujourd'hui. Si vous souffrez d'eczéma ou de quelque maladie de démangeaison de la peau, vous bénirez le jour que vous aurez entendu parler de l'Onguent du Dr. Chase. 60 centins la boîte, chez tous les marchands, ou Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.

tunité et même de l'urgence de certaines modifications de mandées, quand ils auront compris l'utilité ou même la nécessité de ces modifications, ils pourront à leur tour, convaincre les membres de leurs succursales respectives, et le but sera bientôt atteint. Si, donc, on demande ici un vote sur les amendements proposés, il est bien entendu que ce vote ne peut lier les succursales, mais qu'il est une simple expression, sans valeur législative, du sentiment personnel des personnes présentes. Les choses ainsi mises au point, M. le Président arrive aux questions qui doivent être étudiées.

La première regarde les prix d'entrée dans la société. Tous les membres de "l'Union Saint-Joseph" paient chaque mois la même contribution, et jouissent des mêmes avantages. Mais tous n'entrent pas dans la société au même âge, et les risques à courir pour l'assurance d'un membre ne sont pas les mêmes selon qu'il s'agit d'un jeune homme ou d'un homme d'âge mur. Le seul moyen de rétablir la balance entre celui qui entre jeune et celui qui n'entre qu'à un âge plus ou moins avancé, dans la société, c'est le prix d'entrée. Puisque "l'Union" est menacée de payer une assurance plus tôt, quand elle reçoit un homme de 40 ans que lorsqu'elle reçoit un adolescent, il est juste qu'elle exige un prix d'entrée plus élevé. Voilà pourquoi on propose une nouvelle échelle de prix d'entrée, proportionnelle aux risques à courir, plus juste, plus équitable, parce qu'elle est basée scientifiquement sur les statistiques de décès. Sans discussion, tout le monde admet cette manière de voir, et l'amendement est aussitôt adopté à l'unanimité.

Vient ensuite la question de savoir si "l'Union Saint-Joseph" doit émettre des certificats de deux mille piastres de bénéfices au décès. M. le Président expose que la vie même de notre société dépend du recrutement des membres nouveaux. Chaque année, pour maintenir l'âge moyen de la société à 37½ ans, il faut 500 membres nouveaux. En donnant des certificats de deux mille piastres, on rendra ce recrutement plus facile, puisqu'on pourra ainsi en faire parmi les membres mêmes de la société déjà possesseurs d'un certificat de mille piastres. Les risques à courir, qu'il s'agisse de mille ou de deux mille

## JAMBONS! JAMBONS!

Nous avons le plus beau Choix de Viande fumée de la Ville.

## Hâtez-vous

de

donner votre Commande

Les prix sont à la hausse. En retardant vous vous exposez à payer plus cher.

Nos Prix sont les plus Bas.

...VENEZ NOUS VOIR...

S. B. OURGEOIS & CIE

Incorporée.

Ferronneries, Vaisselles, Epicerie, Vins et Liqueurs.



Un Hamac, c'est très bien pour un somme d'après-midi. Mais pour le sommeil d'une bonne nuit il vous faut un vrai lit.

Personne ne songerait à dormir chaque nuit dans un hamac de corde. Et pourtant bien des gens dorment sur des hamacs en lits métalliques — car, au point de vue du confort, le sommier métallique ancien système qui se décline est vraiment semblable à un hamac.

Quelques nuits passées sur un

### Banner Spiral Spring Bed.

vous révélera une différence inattendue. Car si vous avez dormi toute votre vie sur des sommiers ordinaires vous ne pouvez savoir ce qu'est le véritable confort du lit. Un bon matelas, naturellement, est essentiel au confort, mais avec un sommier détreuvé le meilleur matelas ne peut procurer un réel repos.

Pas même les plus dispendieux sommiers-boîtes de fabrication anglaise ne peuvent vous donner plus de confort qu'un Banner. Et si vous considérez que le Banner est entouré d'une forte garantie, savoir qu'il garde pendant la durée d'une vie entière la résistance de son ressort, vous devez comprendre que dans des années il sera tout aussi confortable que la première nuit que vous y avez dormi. Ne songez pas à acheter un sommier tant que vous n'aurez pas vu un Banner et que le marchand ne vous aura pas expliqué la garantie Banner.

THE ALASKA FEATHER & DOWN COMPANY LIMITED.

MONTREAL AND WINNIPEG.

Fabricants aussi de lits de cuivre, lits de fer, matelas Ostermoor, matelas marque Health, sofas-lits d'acier et oreillers de plumes.



piastres sont les mêmes. Deux personnes, de même âge, jouissant d'une bonne santé, n'offrent pas de garantie de vie plus solide qu'une seule personne dans les mêmes conditions.

A ces raisons, un des membres présents en ajoute une autre. Nombreuses sont les personnes qui ne veulent pas se contenter d'une assurance de mille piastres. Ces personnes sont donc obligées d'entrer

## Sound Sleep

is usually impossible to the bilious. But biliousness yields—and headaches, sour stomach, indigestion go —when the bowels are regulated and the liver and kidneys stimulated by

## BEECHAM'S PILLS

Sold everywhere. In boxes, 25c.

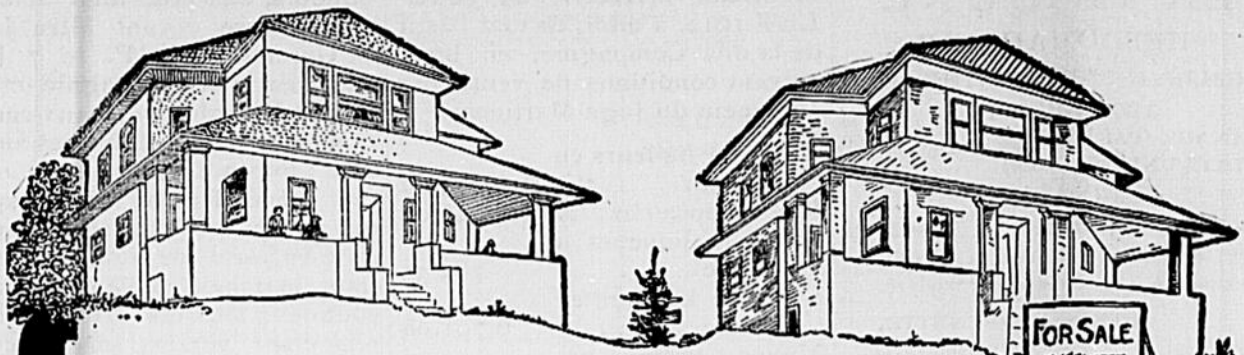
## NID "VIGILANT"

INCLINÉ — AJUSTABLE  
(Brevet Can. et E.U.)  
Empêche les poules de manger les œufs.  
Simple — Sûr — Durable  
Pas de ressorts — les œufs ne peuvent se casser. — le plan incliné ne fait tomber dans le nid. Empêche les insectes et les parasites. Demandez-le à votre marchand ou écrivez à L. P. Moran, Inventeur et Fabricateur, 177, St-Antoine, St-Hyacinthe, Que. Prix 45c. chaque. On demande des agents.

Bière **Dawes'**  
LA FAVORITE  
DEPUIS  
100 ANS.

Le remède le plus sûr et le plus agréable à prendre, est le remède le plus efficace.

Suite sur la 2ème page



# \$1,000 pour une couche de peinture

Cela paraît incroyable, mais voilà le montant qu'une seule couche de Peinture Martin-Senour, 100% pure, ajouta au prix de vente d'une maison.

Depuis longtemps une maison d'apparence terne et triste était à vendre. Un courtier plus fin que les autres, acheta la propriété, et, avec une seule couche de peinture, transforma la maison délabrée en une demeure toute pimpante, élégante et confortable; de plus, il la vendit bientôt après avec un profit de \$1,000. C'est la couche de peinture qui fit l'affaire. Ne permettez pas à votre propriété de diminuer en valeur, faute de peinture.

Rien ne conserve et ne maintient la valeur d'une propriété comme:

## La Peinture Martin-Senour, 100% pure

dont la mission est de couvrir vos bâtisses également, économiquement et sûrement.

Si votre marchand n'en a pas, écrivez-nous, et nous vous dirons avec plaisir où vous pouvez avoir de nos peintures.

Refusez toutes les autres marques.

Demandez par lettre notre livret illustré "The Home Beautiful" et notre intéressante carte de couleurs. On les donne gratis sur demande.

**La Cie MARTIN-SENOUR, Limitée, MONTREAL**  
Pionniers de la peinture pure.



# Guide Commercial

DE

## St-Hyacinthe

### ASSURANCE

- Ed Duckett.....161 Girouard
- Boisseau & Boisseau.....16 St-Denis
- H. St-Germain.....93 Mondor
- F. Bartels.....138 Cascades
- René Morin.....159 Girouard
- Albert Jodoin.....68 Ste-Anne
- Les Brousseau.....21 St-Denis
- St-Germain, Hamel, & Racine  
173; Boulevard Girouard
- J. B.-E. Durocher.....15 St-Denis

### BANQUES

- La Banque de Montréal.....194 Cascades
- La Banque Nationale.....145 Cascades
- La Banque Est. Townships, 169 Girouard
- La Banque d'Hochelega.....173 Girouard

### BIJOUTIER

- E. Lamarche.....153 Cascades

### BOIS DE CONSTRUCTION

- L. P. Morin & Fils, S.-Antoine et S.-Joseph  
Paquet et Godbout.....21 William

### CHAPELLIERS, MANCHONNIERS

- J. E. Lamoix.....179 Cascades
- M. O. David & Cie.....90-94 St-Simon

### CHAUSSURES

- L. A. Guertin.....Cascades & St-François
- D. S. Milette.....63 St-François
- B. Bélanger.....135 Cascades
- T. St-Jean.....57 St-François

### CHARBON, BOIS

- A. Cadorette.....1134 Girouard

### EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

- J. B. St-Pierre.....256 Cascades
- S. Bourgeois & Cie.....141 Cascades
- J. Leduc.....80 Concorde
- J. B. J. Phaneuf.....110 St-Antoine
- S. Bélisle.....30 Héloïse
- L. A. Breton.....165 Cascades
- Thos. Hébert.....314 Girouard
- Maison Fournier-Fournier.....1 G. T. R
- Emile Brunelle.....rue Girouard

### FRUITS, BONBONS

- J. N. SIMARD.....228 Cascades  
Tel. Bell. 10

### FONDERIES

- La Cie F. X. Bertrand.....Ste-Anne
- O. Chalfoux & Fils Ltd. Rue DeLabrèbre
- Dussault & Lamoureux, 2-4 St-Hyacinthe

### FERRONNERIES, PEINTURES

- S. Bourgeois & Cie.....104 St-Antoine
- Beauvoys & Lalime.....95 Cascades
- J. Leduc & Fils.....68 St-Simon
- E. Boucher.....116 St-Antoine
- J. B. St-Pierre.....256 Cascades

### GRAINS ET FARINES

- Chs. G. Racicot.....St-Antoine et Mondor
- J. M. Palardy.....117 Cascades

### HARDES FAITES, MERCERIE

- M. O. David & Cie.....84 St-Simon
- Bissonnet & Brodeur.....169 Cascades
- P. Olesker.....177 Cascades

### JOUETS, ARTICLES DE FANTAISIE

- U. Fournier.....108 Cascades

### LIBRAIRIES

- E. H. Richer & Fils.....167 Cascades
- E. Solis.....131 Cascades

### MEUBLES

- J. Siotte.....37 Mondor
- F. Nolin.....86 Mondor
- Eug. L. Désautels.....224 Cascades

### MARCHANDISES SÈCHES

- Bergeron & Siotte.....173 Cascades
- J.-B. Brousseau & Fils.....67 St-François
- N. G. Leduc.....147-149 Cascades
- G. L. Proulx.....211 Cascades
- Traban & McNulty.....219 Cascades

### MARCHANDS-TAILLEURS

- J. E. Gosselin.....183 Cascades
- M. O. David & Cie.....90-94 St-Simon
- Bissonnet & Brodeur.....169 Cascades
- P. Olesker.....177 Cascades
- W. D. Dufresne.....217 Cascades

### MÉCANICIEN

- Joseph Dansereau.....48 Héloïse

### PEINTRES-DECORATEURS

- Beauvoys & Lalime.....95 Cascades
- E. L. Désautels.....226 Cascades
- Alphonse Seguin.....147 Concorde

### PHARMACIES

- Dr. E. St-Jacques.....127 Cascades
- Dr. Viger.....195 Cascade
- J. H. E. Brodeur.....166 Cascades

### PLOMBIERS

- A. Blondin & Cie.....115 Cascades
- J. Leduc & Fils.....68 St-Simon
- H. Lorange.....248 Cascades

### VAISSELLE ET VERRERIE

- L. A. Breton.....155 Cascades

### VOITURIERS

- Emile Morin, 1821...Christophe Colomb  
Montréal.
- FOIN & VOLAILLES DE RIACES ETC
- A. S. Comeau.....4 St-Denis



## Lorsqu'un fermier ouvre son premier sac de ciment

Il a franchi un grand pas dans la voie du Progrès, qui conduit à la Prospérité.

Après qu'il a fait usage de ce sac—si ce n'est seulement que pour un poteau d'arrêt pour les chevaux ou une marche d'entrée—il a appris certaines leçons profitables.

Il sait qu'il ne faut pas un expert pour employer le béton avec succès.

Il sait qu'il a fait des améliorations DURABLES à sa propriété, quelque chose qui durera aussi longtemps que la ferme elle-même.

Il sait qu'il a procuré de la COMMODITÉ à sa maison, ce qui est par conséquent un profit.

Il sait que cela ne lui a pas coûté, en argent ou en temps, que s'il avait employé un matériel inférieur et fait des améliorations temporaires.

Il sait qu'il a besoin de lire le livre,

### "L'Utilité du Ciment Pour Le Cultivateur"

pour trouver comment il peut bénéficier de ces leçons pour d'autres endroits de sa ferme.

On a inséré cette annonce pour lui annoncer qu'un exemplaire de ce livre abondamment illustré est prêt à lui être expédié aussitôt qu'il enverra son nom et adresse. N'importe s'il a déjà fait usage de ce premier sac de ciment ou non. S'il ne l'a pas encore fait, le livre lui montrera comment s'en servir de la manière la plus avantageuse. Et dans tous les cas c'est

### ABSOLUMENT GRATIS

Un livre contenant cent soixante pages, clairement décrit, expliquant comment d'autres fermiers ont employé le béton, de même que des photographies illustrant chaque paragraphe.

Envoyez seulement votre nom et adresse sur une carte postale ou une lettre, ou servez-vous du coupon, et le livre vous sera envoyé par le retour du courrier.

Adressez

**CANADA CEMENT CO., Ltd.**

Edifice de la Banque Nationale  
MONTREAL



Suite de la 2ème page  
dans d'autres sociétés. Avec le certificat de deux mille piastres, elles auraient satisfaction chez nous, dans notre société diocésaine.

Après une discussion amicale, où M. le Président et quelques autres répondent aux objections mises en avant, la presque totalité des membres présents se prononcent en faveur de l'amendement.

Le maximum des contributions mensuelles que les membres sont appelés à verser pour les décès est, à l'heure actuelle, de 75 cents. Or, si cette contribution, assez généralement, dépasse les besoins, il arrive, cependant, qu'elle soit insuffisante. Ne serait-il donc pas opportun de porter le

maximum à \$1.00 par mois? Il ne s'agit pas, et il faut bien le remarquer, de payer plus: la somme à payer à chaque décès reste toujours la même. Il s'agit de payer tout de suite après chaque décès. Payer aujourd'hui ou demain, cela a peu d'importance pour chacun: pour la société, ceci représente quelque chose de considérable. Aussi tout le monde est-il d'avis qu'un maximum de \$1.00 par mois n'a rien d'exagéré, et l'amendement est adopté.

Mais voici une question plus grave. Quelle est la limite extrême qui est allouée pour le paiement des contributions? Selon la règle actuelle, c'est six mois. Pourquoi ne pas réduire ce temps à trois mois? Est-il juste que ceux qui paient

régulièrement leurs contributions, chaque mois, soient sur le même pied que ceux qui retardent indéfiniment? Avez-vous calculé ce que fait perdre à la société en intérêts, en frais d'administration, la négligence de ceux qui ne paient que tous les six mois?

Aucune société n'accorde un temps aussi long pour le paiement des contributions. Pourquoi? Parce que c'est contre l'intérêt, contre la vie même de la société.

C'est aussi contre l'intérêt des membres. Celui qui laisse passer six mois, sans payer ses contributions, se trouve en face d'une dette considérable. Il ne sait plus comment réussir à payer. La conséquence, c'est qu'il abandonne la société,

et sa famille perd le bénéfice des paiements antérieurs. Obliger les sociétaires à suivre leurs affaires de plus près, c'est donc les protéger contre eux-mêmes, contre leur négligence, c'est travailler en faveur des veuves et des orphelins.

Après quelque discussion, on se rend à l'évidence, et la grande majorité se prononce en faveur de la limite de trois mois pour le paiement des contributions.

La question des amendes ne souffre pour ainsi dire aucune discussion. On comprend qu'en certaines localités il serait injuste d'imposer une amende au membre qui ne peut pas assister à des funérailles ou à une assemblée, sans s'exposer à perdre son emploi.

D'ailleurs, là où ces amendes peuvent être maintenues sans inconvénient grave, on peut toujours faire un règlement local à cet effet.

Tous les assistants conviennent donc par un vote unanime qu'il est convenable de retrancher les amendes imposées jusqu'à ce jour et qui sont visées par la série 5 des amendements proposés.

Vient enfin la question de l'administration des biens de la société. En vertu d'un règlement depuis longtemps caduc, c'est l'évêché de Saint-Hyacinthe qui administre ces biens, qui les place. Mais cette administration, par le fait même de l'accroissement de la société, est devenue une charge considérable, trop considérable. Aussi l'évêché ne veut-il plus en prendre la responsabilité.

Devant l'exposition de ce fait, tous admettent immédiatement qu'il est impossible d'imposer une pareille charge à qui la refuse. On admet donc la nécessité absolue de l'amendement, qui place cette administration entre les mains du Comité Central de Régie.

Après l'étude de ces divers amendements, M. le Président donne encore quelques avis nécessaires.

1.—Il rappelle tout d'abord que les membres, qui ont négligé de payer leurs contributions pendant six mois et qui, de ce fait, sont suspendus, ne peuvent être réinstallés dans leurs droits qu'à la condition de fournir un certificat médical de bonne santé. On voit par là l'importance d'être fidèle à payer au temps marqué ses contributions. Une négligence peut avoir les conséquences les plus funestes pour la famille des membres qui tombent malades.

2.—Les succursales doivent se faire un devoir de payer, chaque mois, les indemnités dues à leurs malades. C'est tout d'abord un acte de justice à accomplir, puisque c'est pendant leur maladie que les membres ont droit à ce secours et qu'ils en ont besoin. C'est aussi un acte de bonne administration qui s'impose. Cela peut être encore un moyen d'encourager la propagande en faveur de la société.

3.—On doit se rappeler que le mari, à la mort de son épouse, n'a droit à l'indemnité de \$100.00, que dans le cas où il fait partie de la société depuis au moins un an. Inutile donc de faire des réclamations, si cette condition n'est pas remplie.

4.—Est-il opportun d'exiger, pour l'adoption d'un amendement à nos règlements, les trois quarts des voix des votants? L'assemblée se prononce pour que la majorité, en toute circonstance, gouverne.

Suite sur la 6ème page

**La Guérison de Shiloh**  
agit promptement les toux, guérit les rhumes, fortifie la gorge et les poumons. 25 Cts

**\$18 a Week Easy**  
You work right around home. A brand new thing. No trouble to make it a week easy. Write to us quick, you will be surprised at how easy it can be done. Send us your address any way. It will be for your interest to investigate. Write today. You can probably make \$18 a week easy. IMPERIAL SILVERWARE CO., Inc. 110, Windsor, Ont.

Suite de la 1ère page

Les orateurs conservateurs anglo-canadiens, de 1909 au 21 septembre dernier, ont fortement insisté sur l'imminence de ce danger pour l'empire. Des libéraux aussi. Et même M. Borden, l'air apparemment convaincu, y est allé de son complet sur ce motif, quand il était chef de l'opposition.

Le Star et le News ont servi et servent encore ce péril allemand à leurs lecteurs aussi fréquemment que, dans les hôtels de Suisse, les garçons de table apportaient le ris et pruneaux à Tartarin.

Or, la Gazette, ces jours derniers, donnait un démenti catégorique à cette légende, que la Patrie commence à vouloir propager, à son tour, dans les cercles canadiens-français.

Comme la Gazette parlait, samedi dernier, dans un article de ton singulier, des devoirs que les Canadiens ont envers l'Empire, elle disait :

"Le Canadien ne veut pas se dérober aux obligations qui lui incombent, du fait que son pays fait partie de l'Empire. L'on doit cependant dire, à ce sujet, que l'espèce d'argument en faveur d'une grosse marine employée en Grande-Bretagne et au Canada,—argument basé sur cette présomption que l'on prépare les flottes pour une grande guerre avec l'Allemagne,—ne le déterminent guère à faire son devoir. En Grande-Bretagne, seuls des politiciens de bas étage, à l'affût de votes, ("cheap vote hunting politicians") s'emploient à répandre cette idée, indigne d'hommes d'Etat".

Et, un peu plus loin, la Gazette ajoutait :

"S'il y a des gens en Grande-Bretagne qui s'imaginent créer ici un courant d'opinion sympathique à leur cause, en travaillant à soulever l'hostilité du peuple contre l'Allemagne et les Allemands, ils commettent une grave méprise. Et ceux qui, dans ce pays-ci, usent des mêmes tactiques, font encore pis que de commettre une erreur".

Ceci est un soufflet retentissant sur le museau de nos impérialistes à outrance, pressés à exploiter les sentiments nationaux des Canadiens au seul bénéfice des constructeurs des navires de guerre.

Il y a toutefois ceci d'étrange dans l'article de la Gazette qu'elle approuve presque le projet de la marine de M. Laurier, si violemment combattu par les journaux anglo-conservateurs, avant le vingt-un septembre dernier. "La politique navale de M. Laurier n'était pas condamnable en tous points, dit elle. Elle avait pour but de mettre la force navale au même niveau que la défense militaire organisée. C'était raisonnable, si l'on étudie ceci du simple point de vue administratif".

Que signifie cela ? Serait-ce, ainsi que le croient quelques-uns, que le ministre conservateur, en dépit de la parole donnée, hésiterait à abolir la marine de guerre de M. Laurier, et, comme le disait quelqu'un après avoir lu ce passage,—se préparerait à garder la coque de la loi Laurier, quitte à y mettre des machines encore plus impérialistes ? Tout est possible, au parlement ; et ce ne serait pas la première fois que, pour désarmer l'adversaire, on lui soustrairait sa politique. M. Laurier usa fort de cette tactique, jadis ; les conservateurs, après l'avoir critiqué, l'imiteraient-ils sur ce point ?

Quoi qu'il en soit, la Gazette estime que "les ministres auront la force de prendre une attitude raisonnable et de s'y maintenir, sans plier bagage devant l'épouvantail allemand créé de toute pièce et nuisible à la réputation de la Grande-Bretagne, et sans céder non plus devant ceux qui, dans ce pays, refusent d'admettre que le Canada doit faire quelque chose".

Ce dernier membre de phrase semble inutile. Il n'y a personne au Canada qui nie que le Canada ait certaines obligations à l'endroit de la Grande-Bretagne. Mais on ne s'y entend pas sur le mode le plus effectif,—eu égard à notre autonomie,—de les rencontrer. Et c'est ce qu'il importe de rechercher et d'établir, avant de faire quoi que ce soit.

Si le péril allemand n'existe pas, comme le dit la Gazette, et comme nous l'avons toujours soutenu, à quoi bon tant de hâte ? Et n'est-ce pas au peuple canadien, et à lui seul, qu'il faut laisser la solution de cette question d'Assistance à la métropole, avant de la soumettre à l'Amirauté anglaise, bureau de fonctionnaires experts en matière navale, mais à coup sûr inaptés à nous dicter une ligne de conduite, en matière purement politique ?

GEORGES PELLETIER.

Suite de la 1ère page

sions de deux évêques prises dans l'exercice de leur autorité disciplinaire ; il est pareillement inadmissible qu'un magistrat, à plus forte raison un magistrat catholique, livre au ridicule les jugements des tribunaux ecclésiastiques.

"Si l'on croit qu'il y a droit et lieu d'en appeler à un tribunal supérieur, qu'on le fasse, mais qu'on suive les voies régulières.

"Que penserait-on d'un justiciable, ecclésiastique ou laïque, qui, au lendemain d'une décision de M. le juge Monet par exemple et en attendant l'appel, ou à défaut d'appel, convoquerait une réunion publique où il livrerait au ridicule le magistrat dont le jugement lui déplairait ?

"C'est un bien mauvais service que M. Monet rend à ceux-là mêmes qu'il veut défendre".

Henri Bourassa.

Persiflage inconvenant

La Presse dit qu'elle laisse à M. le juge Monet toute la res-

ponsabilité des observations et des affirmations qu'il a cru pouvoir faire en cette circonstance, puis elle ajoute :

"M. le juge Monet est peut-être convaincu que les prêtres de Monnoir n'ont pas été justement traités, mais il dépasse certainement la mesure lorsqu'il accuse l'autorité épiscopale d'avoir été délibérément injuste à leur endroit.

"Déjà, ayant à juger, comme juge, une cause incidente à cette affaire de Monnoir, il a dû se désister, parce qu'il avait eu le tort grave de se préjuger, et même passionnément, avant l'audition.

"Ayant gardé les mêmes préjugés, il n'était pas en mesure de prononcer avec plus d'impartialité, hier soir à Saint-Jean. Qu'il s'en soit rendu compte ou non, l'historique qu'il a fait de la question, dans son discours d'hier, est loin d'être complet, et encore plus loin d'être exact. Nous nous faisons un devoir d'en prévenir nos lecteurs.

"Ce qui est surtout regretta-

LA TRIBUNE  
HEBDOMADAIRE

PUBLIÉ A ST-HYACINTHE P. Q.

ABONNEMENTS :

CANADA (PAR AN) \$1.00  
ETATS-UNIS (PAR AN) \$1.50

ANNONCES :

Ann. officielle (la ligne).....15 et 20 cts  
" ordinaire (la ligne).....10 et 15 cts  
Annonces à long terme à prix modéré.

DENIS & FRENETTE,  
Propriétaires.

ST-HYACINTHE, 19 JUIL. 1912

ble, c'est le persiflage inconvenant dont M. le juge Monet a cru devoir se servir, à l'adresse non pas seulement des personnes des évêques, mais des convictions catholiques elles-mêmes.

"Il est à craindre que le savant juge n'a pas tout le sens catholique qu'il faut pour se poser en intermédiaire heureux entre Rome et ses prêtres. S'il l'avait eu, ce sens catholique, il aurait trouvé que le scandale de Monnoir est déjà assez affligeant pour l'Eglise et il n'aurait pas contribué à le rendre plus retentissant encore, à la grande réjouissance de la presse protestante ontarienne".

Un différent qui n'est pas du ressort du public

La Patrie.

"L'assemblée de St-Jean, à laquelle le juge Monet a prononcé des paroles violentes, fait entrer l'affaire du collège de Ste-Marie de Monnoir dans une nouvelle phase que tous les vrais amis de l'autorité religieuse en cette province déplorent.

"Le différent qui existe entre Mgr l'archevêque de Montréal et l'évêque de St Hyacinthe et les prêtres du collège de Ste-Marie de Monnoir n'est pas du ressort du public, et c'est commettre une mauvaise action que de jeter au sein des foules excitables et facilement détournées des droits sentiers des germes de haine et de discorde".



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P. M. jeudi, le 8 août 1912, des soumissions pour la construction d'un entrepôt de vérification à Montréal, Qué., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour l'entrepôt de vérification, à Montréal, Qué."

On peut consulter les plans, devis, les formules du contrat et se procurer des formules de soumission au bureau de M. H. N. Lymburner, surintendant des édifices publics, No 103 rue St-François Xavier, P. Q., et au ministère des Travaux publics, à Ottawa.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences ; s'il s'agit de sociétés, chaque associé, devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque pour la somme de soixante et quinze mille dollars (75,000), fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par Ordre,

R. C. DESROCHERS,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa, le 11 juillet 1912

N.B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.  
19-26 juillet.

En vertu de l'acte  
des liquidations

IN RE

Maison Fournier-Fournier,  
Limitée,  
St-Hyacinthe, P. Q.  
En liquidation.

Vente par encan aux salles  
Marcotte, 69 rue St-Jacques,

Montréal, MARDI, 23 JUILLET 1912, à midi, de tout l'actif de la dite Compagnie, en bloc, suivant conditions de vente par Jugement du Juge Martineau.

Stock de liqueurs en magasin.....	\$ 7,076.06
Stock d'épicerie.....	446.08
Stock de liqueurs à l'accise.....	783.35
Stock de liqueurs en douane.....	6,791.08
Matières brutes, paquetage.....	6,124.77
Machine et outillage	3,250.91
Mobilier et garniture	1,407.60
Roulant.....	148.00

Créances et billets  
suivant liste..... 17,179.01

\$43,206.86

Un emplacement situé en la cité de St-Hyacinthe, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels pour la dite cité de Saint-Hyacinthe sous le numéro (628) six cent vingt-huit du plan cadastral avec les bâtisses sus érigées.

Cet emplacement est borné en front vers le nord-ouest par le numéro (705) sept cent cinq au terrain du Grand Trunk System; en profondeur vers le sud-est, partie par le numéro (625) six cent vingt-cinq appartenant à Thos. J. Orsali et partie par le numéro (627) six cent vingt-sept appartenant à L. E. Breton ; d'un côté, au sud-ouest, par les numéros (623 et 624) six cent vingt-trois et six cent vingt-quatre, appartenant à Beaupré & Reeves et de l'autre côté, au nord-est par la rue Ste-Marie.

La vente du dit actif comprendra tous les droits et intérêts que possède la Compagnie dans les formules, recettes et secrets pour la fabrication de certains vins et

A VENDRE  
EUGENE BENOIT

54 Rue Concorde.  
ST-HYACINTHE, P. Q.

Un magasin général possédant une bonne clientèle, près d'une brasserie et à la fourche de quatre chemins, avec, aussi, installée sur la même propriété une Moulange, mue par un engin à gazoline, à très bonnes conditions.

UNE TERRE dans le 3ème rang de Ste-Rosalie, de deux arpents sur trente, avec maison neuve toute peinte, y compris une grange, une étable, porcherie, boucherie, après de forge une autre grange hangar à grains, à voitures, à instruments aratoires, laiterie, etc., etc, à 30 arpents de la ville de St-Hyacinthe, à bonnes conditions.

UNE TERRE de deux arpents sur trente, à dix arpents de la ville, sans construction, à bonnes conditions.

Rue William, maison à 2 logements, couverture en métal, avec écurie, remise, grand cour. Revenus annuels \$144. Prix \$1,500. \$500 comptant. Balance terme facile.

Rue St-Antoine, maison à 2 logements, profondeur de terrain 40 x 100 pds écurie, remise, poulailler, le tout en parfait ordre. Revenus annuels \$155. Prix \$1,800.

Paroisse St-Thomas d'Aquin, (grand rang), 2 milles et demi de la ville, terre de 4 arpents sur 30 avec grange de 90 pds de longueur, 32 pds de largeur, hangar à grain, porcherie. Le tout en parfaite condition. Prix, \$5,500.

2000. Maison à 2 logements, rue Concorde, avec solage en pierre, couverture en métal, cave 6 pds de profondeur écurie, remise, poulailler. Revenus annuels \$192. Conditions faciles.

Excellente place d'affaire à vendre ou à échanger, rue Concorde. Grosserie, clientèle extraordinaire, \$6000 d'affaire par année pouvant être tenu avec peu de personnel.

Une autre terre. Paroisse St-Dominique, Comté de Bagot, 4 arpents sur 30 y compris 4 granges et étables en dessous, 2 maisons avec cuisine, avec alonge pour bois, 18 x 20 pds, le tout en parfait ordre. Prix \$1000, \$2000 comptant. Balance à terme facile.

Four à chaux de 20 x 20 avec remies en bois 17 x 100 écurie hangar à grain de 24 x 30 sur un terrain de 180 x 90 avec carrières à St-Dominique pouvant être vendu avec chevaux voitures attelages et tout l'agrès pour fonctionner.

2 ledgers avec feuilles mobiles de \$25.00 \$15.00

Un express de charge de 2500 lbs \$35.00. Attelage d'express neuf tout en cuivre de \$35.00 \$25.00.

Toute personne qui aurait des dettes de livre à vendre nous sommes les acheteurs.

Bureau : 20, Rue St-Denis.

en vertu d'un acte de vente passé devant Mre Jules St Germain, N. P. le 7 Juin 1907, entre la Compagnie et M. Ernest Girardot, sujet aux conditions et réserves énoncées au dit acte ; tous autres droits et intérêts généralement quelconques qui peuvent résulter à la Compagnie en vertu de tous les contrats, marchés, conventions quelconques ; tous ces droits et intérêts étant vendus sans aucune garantie quelconque, soit quant à leur nature ou leur étendue ou leur existence même.

L'inventaire est visible au bureau de la dite Compagnie et à nos bureaux.

F. R. VINET,  
P. H. DUFRESNE,  
Liquidateurs.

Bâtisse de La Banque Nationale,  
99 Rue St-Jacques,  
MARCOTTE FRÈRES,  
Encanteurs.  
12-19 juil.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Horaires des Trains

ALLANT A L'EST

8.33 A. M.—Tous les jours pour Saint-Liboire, Acton-Vale, Richmond. (Excepté le dimanche), pour Victoriaville, Lévis et Québec.

9.05 A. M.—Tous les jours pour Richmond, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland. (Excepté le dimanche), pour Victoriaville, Lévis et Québec.

5.38 P. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour Acton-Vale, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond.

9.30 P. M.—Tous les jours pour Acton-Vale, Richmond, Victoriaville, Québec, Sherbrooke, Island Pond, Lewiston, Portland.

ALLANT A L'OUEST

5.21 A. M.—Tous les jours pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

7.30 A. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

11.43 A. M.—Tous les jours, (excepté le dimanche), pour St-Hilaire, Belœil, St-Lambert et Montréal.

5.00 P. M.—Tous les jours pour St-Lambert et Montréal seulement.

6.27 P. M.—Tous les jours pour Ste-Madeleine, Belœil, St-Lambert et Montréal.

Excursions de colons

Billets aller et retour pour l'Ouest du Canada, via Chicago, en vente les 2, 16, 30 avril ; 14, 28 mai ; 11, 25 juin ; 9, 23 juillet ; 6, 20 août ; 3, 17 septembre, à très bas prix.

Les wagons lits de Touristes

Quittent Montréal pour Chicago, les lundis, mercredis et vendredis à 10.30 hrs p. m. Lits disponibles pour les passagers qui détiennent des billets de première ou de seconde classe, sur paiement d'un prix nominal. Raccordement avec des trains qui ont des wagons du même genre à Chicago.

Train spécial du dimanche

Un train spécial entre Montréal et St-Hyacinthe arrêtant à toutes les stations intermédiaires dans chaque direction, partira tous les dimanches jusqu'à avis contraire.

Partant de Montréal à 12.10 hrs P. M.

Quittant St-Hyacinthe à 8.00 hrs P. M.

Pour les billets et autres renseignements adressez-vous à

E. FOURNIER  
chef de gare, St-Hyacinthe.

LA FAVORITE  
DEPUIS 100 ANS  
Biere Dawes'  
Lachine Ale

BIERES  
et  
PORTERS  
DOW  
LES MEILLEURS EXTRAITS DE  
HOUBLON ET D'ORGE.

EN VILLE

Inauguration de l'orgue de la Cathédrale

GRAND CONCERT SACRÉ

C'est jeudi prochain, le 25 juillet, que se fera la bénédiction de l'orgue de la Cathédrale, suivie immédiatement d'un grand concert sacré. M. Dussault, organiste de l'église Notre-Dame de Montréal, présidera à cette fête, de l'harmonie. Un bon nombre d'artistes de talents lui prêteront leur concours. Tous ceux qui aiment la belle musique, tous ceux qui sentent les divines magnificences de la musique, se feront évidemment un bonheur comme un devoir d'être présents.

Le Rév. Père Hage O.P. donnera le sermon de circonstance. On connaît son talent oratoire. C'est donc à une fête pour l'esprit comme pour l'oreille que l'on est convié. On peut aussi en faire une fête pour le cœur, une fête de reconnaissance et de gratitude, en s'y portant en foule pour manifester à Mgr l'évêque de Saint-Hyacinthe combien on apprécie ce qu'il a fait pour la population de sa ville épiscopale.

Prix des billets 25 cents.

Les Pilules pour les Femmes du Dr de Van

Un régulateur compétent ne faillit jamais, alors mêmes que ces pilules sont très puissantes à régulariser le système. Elles sont aussi très inoffensives dans leur usage. Refusez toute imitation à bon marché. Les pilules du Dr Van sont venues à \$5.00 la boîte ou 3 pour \$10.00. Envoyer par la malle sur réception du prix. THE SCOBELL DRUG CO., Ste-Catharine, Ont.

Mme Z. Comtois, de St-Hugues et sa jeune demoiselle, Béatrice, étaient en promenade en cette ville, au commencement de cette semaine.

Un bracelet en argent a été perdu jeudi soir. La personne qui l'aurait trouvé est priée de le remettre au bureau de LA TRIBUNE.

Grande assemblée extraordinaire de tous les membres actifs de l'Association des Zouaves de St-Hyacinthe dimanche, 21, à 2 hrs P. M., pour affaires très importantes.

Nous avons le plaisir d'informer à nos lecteurs que les compagnies d'Assurances, la "Commercial Union" et la "Northern" qui étaient représentées par feu M. Jos. Nault, ont été transférées à M. A. Hamel. Les personnes qui sont assurées ou celles qui désiraient s'assurer ou avoir des renseignements pourront s'adresser chez M. A. Hamel, à son bureau 173 1/2 boulevard Girouard. Téléphone, bureau, 278, résidence privée, 369. 6 m. c. 24 mai.

M. E. Lamarche, bijoutier de cette ville, est parti cette semaine pour Marlborough (White Mountains), dans l'intérêt de sa santé. Mme Lamarche l'ira rejoindre plus tard. Nous souhaitons à M. Lamarche un prompt rétablissement.

—Une bonne marchandise, vaut la peine d'être annoncée. Apportez vos annonces à LA TRIBUNE.

Le Rév. M. Samuel Léveillé, du Séminaire de St-Hyacinthe, et fils de M. Joseph Léveillé, maire de Ste-Rosalie, remplacera, comme vicaire à la Cathédrale le Rév. M. Fontaine, qui vient

A. Baulne B. A. Sc. I. C.  
Prof. à l'École Polytechnique  
Membre de la Société des I. G. Canadiens

Paul E. Mercier B. A. Sc. I. C.  
Prof. à l'École Polytechnique  
Membre de la Société des I. G. Canadiens  
Membre de la Société des I. C. de France  
Membre de la Corp. des Arpenteurs Géom.

BAULNE & MERCIER.  
Ingénieurs-Civils & Arpenteurs.

Téléphone Main 4349.

503 Power Bldg., Montréal

Arpentages  
Plans  
Devis  
Estimes  
Surveillance  
Expertise  
Rapports

pour

Ponts-Routes-Cheminés de  
Cadastrés-Bornage  
Aquaducs-Pavages-Egouts  
Constructions Métalliques et Béton Armé  
Constructions et installation d'Usines  
Installation de Pouvoirs d'Eau  
Municipalisation Système d'Éclairage.

d'être nommé principal à l'école Normale de cette ville.

Dimanche prochain au Parc Laframboise, aura lieu deux parties de "base-ball". La première se jouera à 1 hr P. M. entre les clubs "Vétérans" vs "Yamaska". La seconde commencera à 3-30 hrs entre les clubs "St-Louis" vs "Canadien". Allons encourager nos jeunes joueurs, et en même temps voir d'intéressantes parties. Le club "Vétéran" n'a subi aucune défaite cette année.

Dr PAUL OSTIGUY,  
DES HOPITAUX DE PARIS.

SPECIALITE: Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

(TEL. EST 5684) 255 rue Sherbrooke Est.  
[PRÈS ST-DENIS] MONTREAL.

Notre ancien concitoyen, M. Jules Boivin, maintenant de Haverhill, Mass., frère de M. Lucien Boivin, le populaire gérant de l'épicerie S. Bourgeois & Cie, accompagné de Mde Boivin et de leur fils, sont repartis mardi soir, après une séjour d'une semaine en cette ville.

Nous accusons réception de deux copies d'un pamphlet de propagande, en faveur de la tempérance, par le R. P. Doyon, O. P. Ce pamphlet a pour but d'amener la population du comté de Bagot à voter en faveur d'une loi de prohibition afin d'enrayer le fléau de l'intempérance et de toutes les misères qu'elle cause. Il démontre aussi toute la responsabilité de ceux qui octroient des licences en se rendant solidairement responsable de tous les crimes causés par l'ivrognerie.

Un règlement sera mis au vote le 22 juillet, nous ne doutons pas que les contribuables du comté de Bagot, voteront à une grande majorité ce règlement, qui est tout pour le bien moral de la population, son bien être, ses bonnes mœurs son esprit de famille, etc.

Un Restaurateur Electric pour les Hommes

Restaure tous les nerfs du corps dans sa tension normal, restaure l'énergie et la vitalité. Préviens les effets de la vieillesse, et toutes les faiblesses sexuelles sont détournées immédiatement. Phosphonal fera de vous un homme nouveau. Prix \$3.00 la boîte ou 2 pour \$5.00. Expédié par la malle. THE SCOBELL DRUG CO., Ste-Catharine Ont.

Les amateurs de base-ball qui se sont rendus au Parc Laframboise, dimanche dernier, n'ont pas été déçus. Les clubs qui concourent pour le championnat de la Ligue de la cité ont joué deux belles parties, surtout le "Canadien", le plus jeune mais non le moins fort des quatre clubs.

La première partie se termina à l'avantage du "Yamaska" par un score de 12 à 11 et ceux-ci doivent remercier le manque d'expérience du "Canadien" à courir les buts et à "coacher", sans quoi ils étaient battus. Avec un homme d'expérience pour enseigner les points de la partie, le

"Canadien" sera sous peu en tête de la Ligue.

Score par inning:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Canadien	0	0	2	1	4	3	1	0	0-11
Yamaska	6	0	0	0	1	0	2	3	0-12

Hits—Canadien, 7. Yamaska, 12  
Struck out—par A. Provost, 14.  
par L. Gosselin, 10.

La deuxième partie entre le "St-Louis" et les "Vétérans" était attendue avec impatience, autant à cause de l'importance et du grand nombre de paris, que parce que le "St-Louis" se vantait ouvertement qu'il allait pulvériser les "Vétérans".

Ceux-ci avec une modestie digne des plus grands éloges, ne disaient rien mais se promettaient de donner une formidable raclée à leurs jeunes mais présomptueux adversaires et c'est ce qui arriva. Le score de 17 à 7 donne une idée de la partie. Les frappeurs du "Vétéran" obligèrent le valeureux Blanchard à céder sa place au non moins valeureux Lassonde et celui-ci se fit cogner dur à son tour.

Il faut dire aussi qu'à part de très rares exceptions, les "Vétérans" sont d'anciens joueurs qui ont toujours été frappeurs, notamment le "right fielder" qui a déjà joué dans de bonnes ligues aux États-Unis.

La prochaine partie entre le "Yamaska" et le "Vétéran", à 1 hr et demie, dimanche le 21 nous promet des émotions.

Vétérans

	A.B.	B.H.	R.	P.O.	A.	E.
Viger, p.	6	4	3	2	6	1
Gervais, 3 b.	6	3	2	1	2	1
Dupont, 2 b.	5	3	4	4	1	2
Champagne, l. f.	5	1	1	0	0	1
Fontaine, c.	5	3	1	12	0	0
Proulx, s. s.	5	2	0	2	1	1
Bourgeois, 1 b.	5	1	1	5	0	1
Laframboise, c. f.	5	2	2	1	0	0
Giard, r. f.	5	2	3	0	0	0
St-Onge, l. f.	0	0	0	0	0	0
	47	21	17	27	10	7

2 base hits—Viger, Gervais.  
Home run—Dupont.  
Struck out—Viger 8, Proulx, 4.

St-Louis

	A.B.	B.H.	R.	P.O.	A.	E.
Majeur, 1 b.	5	2	1	9	0	0
A. Blanchard, r. f.	5	0	0	1	0	0
Lassonde, s. s.	5	1	1	3	1	1
Cadioux, 2 b.	5	1	1	2	2	2
Chaput, c. f.	5	1	2	0	0	0
St-Onge, 3 b.	5	1	2	0	1	1
H. Blanchard, p.	5	0	0	1	2	1
Halley, c.	5	0	0	8	0	9
Gendreau, l. f.	5	0	0	0	0	0
Fournier, c. f.	1	0	0	1	0	0
Leblanc, r. f.	1	0	0	1	0	0
	47	6	7	24	8	5

2 Base hits—Cadioux.  
Struck out—Blanchard 6, Lassonde 2.

Score par inning

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Vétérans	1	0	3	5	0	3	3	2	0-17
St-Louis	0	0	1	1	3	0	2	0	0-7

M. J. E. Bélanger professeur, ouvrira le 1er août, une école commerciale. Il enseignera les matières suivantes: Français, anglais, arithmétique, tenue des livres, calligraphie, sténographie, etc., etc. Nul doute qu'avec les connaissances que possède M. Bélanger, les élèves qui lui seront confiés feront de rapides progrès.

M. Henri Picard, qui vient de vendre une magnifique propriété coin des rues St-Simon et Ste-Marguerite, à M. Jacques Tur-

Take in Time

the proper help to rid your system of the poisonous bile which causes headaches, flatulence and discomfort. By common consent the proper—and the best—help is

BEECHAM'S PILLS

Sold everywhere. In boxes, 25c.

cot, a acheté la propriété de M. Duhamel au coin des rues Girouard et Concorde, comprenant 8 logis.

Le 16 du courant avait lieu dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, une cérémonie de profession religieuse présidée par Sa Grandeur Mgr A. X. Bernard, assisté de MM. les abbés J.-B. Laroche, chapelain à l'Hôtel-Dieu et J. A. Fontaine, Principal de l'École Normale.

Ont prononcé leurs vœux temporaires: Mlles Blanche Maynard, dite Sr St-Gilbert, de St-Liboire; Marie-Anne Duval, dite Sr Anne de Jésus, de Manchester; Adéline Girard, dite Sr St-Luc, de St-Hyacinthe et Déliia Corbin, dite Sr Ste-Marie, de Manchester.

Le sermon de circonstance a été donné par M. l'abbé A. Vézina, vicaire à l'Hôtel-Dieu. M. le Chanoine L. A. Senécal et M. l'abbé F. A. Laroche assistaient au chœur.

Comme par les années passées, nos compatriotes français ont dignement célébré la fête de la France dimanche dernier. La fête eût lieu chez M. Vincent Martenon, propriétaire de la villa des français à St-Joseph.

Suite sur la 8ème page

PETITES ANNONCES

AUX CAPITALISTES

Des circonstances me forcent à offrir bloc de stock dans Compagnie canadienne prospère, Cap. \$1,000,000, avec assurance 9 p. c. dividendes. Hausse de 25 p. c. sur ces actions assurée en 3 semaines. Les meilleures références. Corr. confidentielle. L. R. 325 rue Dorchester Est, Montréal. j. a. c.

A Vendre

Outils de toutes sortes pour travailler le fer, à vendre à très bas prix.

S'adresser à

ANDRÉ CASAVANT,  
Bureau de La Tribune.

Chambre à Louer

Magnifiques chambres à louer à prix modéré. Pour plus amples informations s'adresser au No 39 rue St-Hyacinthe. j. a. c.

ON DEMANDE

Dans une manufacture de cigare, des jeunes filles ou des hommes sachant travailler le tabac. Bon salaire.

S'adresser au bureau de LA TRIBUNE ou à M. Emile Mayer, manufacturier de cigares, 400 Notre-Dame, Ouest Montréal.

—Une marchandise bien annoncée est à moitié vendue—Annoncez dans LA TRIBUNE.

L. N. TRUDEAU  
DENTISTE

120 Rue MONDOR, ST-HYACINTHE.



Expertise  
Aquaduc  
Pouvoirs d'eau  
Arpentage

Téléphone Bell 349

A VENDRE

\$23,000. Une des plus belles propriétés de la ville. Revenus annuels, \$2,275. Comptant, \$5,000. Balance à 5%.

\$20,000. Un des plus beaux coins d'affaires. Revenus \$1,500, pouvant être augmentés. Conditions facile. Comptant, \$5,000.

1,700. Maison à deux logements, rue St-Pierre. Revenus annuels, \$144. Comptant, \$700. Balance à 5%.

3,500. Une des belles résidences de la rue Girouard. Comptant, \$1,000. Balance, payments faciles.

Terrain à vendre à conditions faciles.

Voulez-vous vendre ou acheter une propriété ici ou à Montréal?

Voulez-vous vendre ou acheter une terre?

Adressez-vous à  
J. N. CABANA,  
Courtier en assurances,  
St-Hyacinthe, Qué.  
j. a. c.

Ferme Avicole Yamaska



Plymouth Rock Gris.

J'offrirai un prix spécial au meilleur sujet émission d'œufs achetés du Poulailleur ce printemps, à notre exposition locale, en septembre prochain.

J'ai en mains quelques magnifiques COQ D'INDE engraisés, L'ARTICLE pour une noce ou aucun grand repas prix raisonnable.

Œufs strictement frais à l'office constamment.

6 Poulettes, un coq, 1 Brohma, Clair, grande valeur \$15.00.

Phone 364 ou 378.

155, Boulevard Girouard.

Ferme à l'automne,

338 Rue Girouard.

La Ferme Avicole Yamaska

ARTHUR S. COMEAU, Propriétaire

ST-HYACINTHE, Qué

SUNLIGHT SAVON



Le Sunlight Savon ne peut pas abîmer votre linge. Il n'y a point d'ingrédients injurieux dans le Sunlight Savon qui perceront des trous, même dans les tissus les plus délicats. Il est offert \$5,000 à quiconque trouvera de l'adultération dans le SUNLIGHT SAVON

BREUVAGES SAINS ET PURS  
BIERES et PORTERS DOW

Bière Dawes  
CHERCHER CETTE ETIQUETTE

Bière Dawes  
EXIGEZ L'ETIQUETTE DU CHEVAL NOIR

Dr. Léon Archambault  
295 rue Rachel coin St-Denis, Montreal  
Téléphone St-Louis 870.  
DENTISTE  
Les tramways passent à la porte.

Nous lisons dans *La Patrie* de Montréal, un article intitulé : "La France. Nous soumettons cet article tel quel, à l'appréciation de nos lecteurs.

# LA FRANCE

Ce que lui vaut le concours de la marine britannique

Tout le monde, en Europe, comprend parfaitement ce que vaudrait à la France l'appui de la marine britannique, dans l'éventualité d'une guerre avec l'Allemagne. Car la position relative de la France et de l'Allemagne, en fait de marine, s'est modifiée depuis quelques années. La France, comme puissance navale, est passée au troisième rang, cédant la seconde place à l'Allemagne. Et, si la France et l'Allemagne se déclaraient aujourd'hui la guerre, les Allemands seraient aisément les maîtres sur mer. Leurs navires, sortant de la Baltique, tiendraient en échec toute la côte française, repoussant les navires français sous le couvert des canons de Cherbourg et de Brest, et barrant tout le commerce dirigé sur Boulogne, le Havre, Nantes, Bordeaux et les autres ports de l'Atlantique. Si la guerre se prolongeait assez longtemps, les croiseurs allemands pourraient pénétrer dans la Méditerranée et couper les communications entre Marseille et la côte africaine.

La France serait isolée. Elle ne pourrait plus importer de vivres que par voie de l'Espagne, et encore la flotte allemande serait-elle en mesure de faire obstacle à un important mouvement d'importation. Du côté de l'Est, la France ne pourrait songer à se ravitailler, parce que sa frontière serait gardée par la Triple Alliance, sauf sur une petite étendue où s'entrepose la République Helvétique. La France est sans doute beaucoup mieux placée que l'Angleterre pour soutenir un siège, mais il ne faut pas perdre de vue qu'aucun pays de l'Europe occidentale — pas même l'Allemagne — ne peut longtemps pourvoir par ses seuls moyens à sa subsistance.

Le blocus aurait par surcroît pour effet d'empêcher la France d'importer en Europe ses troupes algériennes, qui pourraient lui être d'un précieux appoint.

D'autre part, quelle position prendrait en l'occurrence l'Italie.

En étudiant ce problème international, nous ne devons pas perdre de vue que les nations n'accordent leur amitié que suivant l'inspiration de leurs intérêts.

Au point de vue ethnique, la Grande-Bretagne est plus rapprochée de l'Allemagne que de la France. Mais la France et l'Angleterre, à cause de leurs intérêts communs, sont virtuellement alliées, tandis que l'Allemagne et l'Angleterre peuvent éventuellement devenir des ennemis. De même l'affinité naturelle entre les races latines n'a pas empêché l'Italie d'entrer dans la Triple Alliance, à l'heure où la France était plus faible. Et advenant un conflit entre l'Allemagne et la France, chacun se rend compte que l'Italie garderait elle-même sa frontière contre une invasion française.

Mais il est bien entendu que l'Italie n'entrera jamais en guerre contre l'Angleterre, parce qu'avec sa vaste étendue de côtes exposées à une agression, elle ne peut être en hostilité avec la puissance qui est maîtresse de la Méditerranée. On peut poser en règle générale que l'amitié de l'Italie est acquise à la puissance qui commande sur la Méditerranée. Et cela est surtout vrai depuis que la fleur des armées italiennes est cantonnée sur le littoral de Tripoli. Ses garnisons récemment distribuées dans l'Archipel l'obligent encore plus strictement à se tenir en bons termes avec les maîtres de la Méditerranée. Si l'Italie cherche maintenant à se soustraire à la tutelle de l'Autriche pour se rapprocher de la Triple Entente, c'est uniquement parce que la Triple Entente est maîtresse de son littoral, tandis que l'Autriche n'oserait seulement pas l'attaquer sur terre, dans le présent équilibre des puissances européennes. De sorte que, tant que la Grande-Bretagne et la France garderont le commandement de la Méditerranée, la France peut tout au moins compter sur la neutralité de l'Italie, et, dans certaines éventualités, sur son aide.

Ainsi, l'appui de la Grande-Bretagne assure d'un seul coup à la France, dans l'éventualité d'une guerre avec l'Allemagne, trois avantages distincts : Une parfaite liberté d'importer ses approvisionnements de toutes les parties du monde, la faculté de transporter s'il lui plaît en Europe ses soldats d'Afrique, et la neutralité assurée, sinon la coopération de l'Italie. De son association avec l'Angleterre la France retirera un autre immense avantage, au point de vue de la protection de ses colonies, contre la flotte allemande. Il en serait tout autrement si les navires du Kaiser pouvaient en toute liberté écumer les mers et rançonner des villes comme Alger et Tunis, ainsi que les possessions françaises de l'Asie. Au contraire, ce serait les colonies allemandes qui deviendraient menacées par la flotte française.

Enfin, un dernier avantage serait pour la France la possibilité, à un moment critique de recevoir des renforts des Iles Britanniques.

Dans une telle situation, nous estimons qu'aucun sujet britannique de langue française dans notre province ne devrait voir avec regret employer une légère part de nos abondants revenus pour aider à rendre la marine britannique invincible.

C'est la vie de la France, tout aussi bien que l'existence de l'Empire Britannique, qui est dans la balance!

Suite de la 3ème page

5.—C'est chaque mois que les secrétaires des succursales doivent faire leurs rapports. Sans doute, ces secrétaires montrent un beau dévouement et méritent des félicitations. Il n'en est pas moins vrai, cependant, qu'il se glisse des négligences dans l'envoi des rapports. C'est un désordre qui doit cesser pour le bien même de la société. En se continuant, il rendrait l'administration trop compliquée et pour ainsi dire impossible.

6.—Que faut-il penser de l'achat d'une propriété, ou

"l'Union Saint-Joseph" installerait ses bureaux du Comité Central? C'est l'avis unanime que ce serait là un placement excellent.

7.—Les malades, qui ont touché en secours de maladie la somme de cinq cents piastres, s'ils continuent ensuite à être incapables de travailler, émarginent toujours au budget de la caisse des malades, mais ils diminuent alors la somme recevront leurs héritiers à leur mort. Chaque somme payée à un malade, au-delà de \$500 est déduite sur la somme que de \$1000.00 due à sa mort, de

telle façon, cependant, que la retenue sur le capital de l'assurance, en cas de mort, ne puisse pas dépasser la somme de \$500.00. C'est donc au moins \$500.00, pour un certificat de \$1000.00, que recevront les héritiers.

La longue séance d'étude va se terminer. C'est alors que M. le notaire Dozois, de Granby, seconde par M. le notaire Contant, d'Iberville, propose un vote de remerciement au Comité Central de Régie pour sa bonne administration et son dévouement à l'œuvre de la société.

Tous les deux, dans un discours bref, mais éloquent, disent les mérites du Président général et des officiers du Comité Central. M. Dartois, de Farnham, appuie aussi la proposition dans un discours chaleureux, où il proclame les avantages de "l'Union Saint-Joseph" et où il conseille de persévérer dans l'association, quand on y est entré.

A l'unanimité et aux applaudissements de tous, la motion est adoptée.

M. le Président, en son nom et au nom des officiers du Comité Central, remercie en quelques mots, promet la continuation du même dévouement et établit la prospérité de la société.

Invité à prendre la parole, M. l'abbé Roberge, secrétaire-général de l'Évêché, félicite d'abord les membres présents de la bonne harmonie qui règne au milieu d'eux, du ton courtois de leurs discussions, de la fraternité qui s'y manifeste. Il y voit un gage de succès grandissant pour l'avenir et un gage de force. Il proclame encore notre devoir d'encourager d'abord nos sociétés nationales, et entre toutes celles-ci "l'Union Saint-Joseph", qui nous appartient davantage, qui est plus nôtre, qui est un bien de notre petite famille diocésaine. Il demande à tous de travailler à son succès et à sa prospérité, surtout par le recrutement des membres nouveaux. Enfin, il termine en joignant ses félicitations et ses remerciements aux félicitations et aux remerciements que l'assemblée vient d'adresser au Président et aux officiers du Comité de Régie.

Il est cinq heures. On fait les prières prescrites pour la clôture des réunions, et tous se séparent heureux du succès de l'assemblée, plus heureux encore des promesses d'avenir que leur donne leur belle et puissante société.

Un voyage pour être instructif, doit être une sorte de jugement sur les divers objets que vous rencontrez.

Stendhal.

On doit cacher ses inclinations, à plus forte raison ses défauts.

60 YEARS' EXPERIENCE

## PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through MUNN & Co. receive special notice, without charge, in the

### Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York  
Branch Office 625 F St., Washington, D. C.

**FREE!** This beautiful Gold-Sheep Perfumery is being sold in exquisite Flush-Red Cases, for selling on doors, daily packages of Heliotrope, Rose, and Violet Perfumes. Sent at 10 cents each. Return us \$1.20 and receive ring FREE by return mail. Unpaid goods returnable.

HOME SUPPLY CO.  
Box Toronto, Ont.

Follow this advice.

Quaker Oats is the best of all foods; it is also the cheapest. When such men as Prof. Fisher of Yale University and Sir James Crichton Browne, L.L.D.-F.R.S. of London spend the best parts of their lives in studying the great question of the nourishing and strengthening qualities of different foods, it is certain that their advice is absolutely safe to follow.

Professor Fisher found in his experiments for testing the strength and endurance of athletes that the meat eaters were exhausted long before the men who were fed on such food as Quaker Oats. The powers of endurance of the non-meat eaters were about eight times those of the meat eaters.

Sir James Crichton Browne says—eat more oatmeal, eat plenty of it and eat it frequently.

## STEVENS

(Crop destroying furred and feathered pests are made short shrift of with a reliable, unerring STEVENS.)

(For Sport or Service STEVENS RIFLES—SHOTGUNS—PISTOLS are unsurpassed.)

HIGH IN QUALITY  
LOW IN PRICE

If you cannot obtain from your Dealer, we ship direct, express prepaid, upon receipt of Catalog Price. Always insist on STEVENS when ordering.

Send 5 cents in stamps for 160-Page Illustrated and Descriptive Catalog. Replete with STEVENS and general firearm information.

J. STEVENS ARMS & TOOL CO.  
P. O. Box 4098,  
Chicopee Falls, Mass.



### C'est de la pure Folie

Que de dépenser des centaines de piastres pour construire une belle maison, une superbe grange, puis de les laisser se délabrer, faute de peinture. La

#### Peinture Martin-Senour

100% pure preserve absolument.

Elle remplit de bonne huile de lin pure, de blanc de céruse et de zinc, les pores avides du bois, — elle en rend la surface absolument imperméable. Elle scelle le bois contre l'humidité, l'empêche de se fendre, le protège du soleil de la gelée, des chaleurs et de la poussière, — causes de pourriture et de ruine.

Une bonne peinture vaut plus que 100% d'assurance contre les ravages du temps. Les principaux ingrédients en sont bien connus : du carbonate de plomb, des couleurs pures à l'oxyde de zinc, bien moulues par des machines spéciales, et amincies par de l'huile de lin pure, et un séchoir à base de térébenthine pure.

Le propriétaire qui n'aurait pas cette question de peinture, — qui ne réalise pas la grande importance de choisir la meilleure peinture, verra diminuer la valeur de sa propriété, pendant qu'il vieillit lui-même en ruinant ses pertes.

Si votre marchand n'en a pas, écrivez nous, et nous vous dirons avec plaisir où vous pouvez avoir de nos peintures.

Refusez toutes les autres marques

Ecrivez pour notre livret gratis illustré, "The Home Beautiful", et notre intéressante carte de couleurs.

LA CIE MARTIN-SENOUR, LIMITEE  
Montréal  
Pionniers de la Peinture Pure

### Le Canadien Pacifique

#### Pour les Colons

A LA RECHERCHE DE FOYERS

##### Excursions de Colonisation

Manitoba	Avril 2, 16, 30
Saskatchewan	Mai 14, 28
et l'Alberta	Juin 11, 25
	Juillet 9, 23
	Août 6, 20
	Sept. 3, 17

Billets bons pour deux mois  
Exhibition à Winnipeg, du 10 au 20 juillet.

Pour plus d'information s'adresser aux agents de la Cie du Pacifique Canadien.

EMILE J. HEBERT,  
Premier Assistant  
Agent Général des Passagers.

### Poor Appetite

indicates weakness of the stomach nerves which control the desire for food. It is a sure sign that the digestive organs need the help of

## BEECHAM'S PILLS

Sold Everywhere. In Boxes 25 cents.

Le Canadien Pacifique

HORAIRE

(Sujet à changement sans avis préalable, heures des départs et des arrivées non garanties.)

DÉPART DE ST-HYACINTHE  
GARE DU C. P. R.

- 8.50 A. M. (Dimanche excepté), Pour Farnham, Bedford, Stanbridge, St-Jean, Windsor Mills, Foster, Magog, Sherbrooke, Cowansville, Richmond, Newport, Portland, Concord, Manchester, Lowell, Boston et la Nouvelle Angleterre.
- 11.40 A. M. (Dimanche excepté), pour St-Simon, St-Hugues, St-Guillaume et les stations intermédiaires.
- 3.15 P. M. (Dimanche excepté), pour Farnham, Bedford, Stanbridge, St-Jean, Toronto, Détroit, Chicago, Duluth, St-Paul, Minneapolis, Winnipeg, Vancouver, Foster, Magog, Sherbrooke, St-Jean, N.-B., Halifax, N.-E., Newport, Waterloo, Knowlton, Concorde, Manchester, Lowell, Boston, Springfield et la Nouvelle-Angleterre.
- 7.22 P. M. (Dimanche excepté), pour St-Simon, St-Hugues, St-Guillaume et les stations intermédiaires.

ARRIVÉES A ST-HYACINTHE  
GARE DU C. P. R.

- 8.50 A. M. (Dimanche excepté), de St-Guillaume, St-Hugues, St-Simon et les stations intermédiaires.
  - 11.40 A. M. (Dimanche excepté), de Stanbridge, Bedford, Farnham, Sherbrooke, Magog, Knowlton, Drummondville, Windsor Mills, Waterloo, St-Jean, N.-B., Halifax, N.-E., Cowansville, Newport, Springfield, Boston, Lowell, Manchester, Concord, Duluth, Minneapolis, St-Paul, etc.
  - 3.15 P. M. (Dimanche excepté), de St-Guillaume, St-Hugues, St-Simon et les stations intermédiaires.
  - 7.22 P. M. (Dimanche excepté), de Stanbridge, Bedford, Farnham, St-Jean, Foster, Magog, Sherbrooke, etc.
- Indications : — Samedi excepté. Lundi excepté.

Pour billets et renseignements s'adresser à

L. BARCELOUX,  
Agent de billets.

# Pelleteries BRUTES

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

Ecrivez pour notre

LISTE DE PRIX AVANT DE VENDRE

NOUS PAYONS TOUTS FRAIS D'EXPRESS ET TENONS VOS EXPEDITIONS SUJETTES A VOTRE APPROBATION

## MCCOMBER & CUMMINGS CO.

FOURRURES EN GROS  
Coin Saint-Paul et Saint-Sulpice  
MONTREAL

Les Bronches, le Rhume et la Coqueluche  
GUÉRIS PAR LE FAMEUX REMÈDE

"La Joie du Peuple"

Purgations, remèdes pour le sexe féminin et les rognons, onguen pour les hémorrhoides, 50 cents la boîte.

Ces remèdes portent le numéro 1094 des médecines patentées, sont absolument inoffensifs et l'argent est remis par le vendeur s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

Ils sont en vente à \$1.00 la bouteille, chez tous les marchands.

Dépôt principal à St-Hyacinthe, — Pharmacie J. H. E. Brodeur, et à Ste-Madeleine, chez M. Jos. Lafrance, voisin du presbytère.

Manufacturé par Madame Victoria Séguin, No 934, rue Ontario coins Papineau, Montréal.

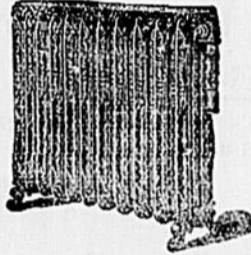
Telephone Bell 235

**Hector Dorange**

Entrepreneur-Plombier

Appareils de Chauffage, à l'Eau Chaude et à la Vapeur  
Tuyaux en Grès, Ciment, Briques à Feu, Courroies, Poulies en Bois, Etc.,

248 Rue Cascades, ST-HYACINTHE.



**ED DUCKETT**

Feu, Vie, Accidents,

**Assurances**

Marine, Bris de Vitres, Garantie

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

161 rue Girouard, - St-Hyacinthe

La Poudre à Laver **GOLD DUST** Nettoie Tout



Lorsque vous faites le ménage de la maison, si vous voulez que tout reuisse, comme un plancher fraîchement ciré, employez la poudre à laver

**GOLD DUST**

Elle nettoie plus à fond que le savon ou n'importe quelle autre poudre à laver—elle est beaucoup plus économique.

La cuisine, la buanderie, le bain et la salle à manger, les escaliers, les fenêtres, les portes et les planchers, les pots et les chaudrons, les lampes et leurs verres, requièrent son lustre brillant. "Confiez votre ouvrage aux **Jumeaux Gold Dust**" et vous n'aurez pas à vous trasser du fardeau du ménage.

EMPLOIS VARIÉS : Lavage du linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boiseries, des prélatris, de l'argenterie et des objets en fer-blanc, polissage du cuivre, nettoyage du bain, des tuyaux, etc., adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savon mou.

Préparée par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal—fabricants du "SAVON FAIRY."



LE VIN DES **Carmes**

Convient aux Enfants comme aux

Adultes souffrant de Faiblesse, d'Anémie, Pâles Couleurs, Fatigue, Mal de Nerfs, Manque d'Appétit, Digestion difficile, Dyspepsie, Pauvreté du Sang.

Il n'existe pas de meilleur fortifiant.

Depositaire généraux : A. TOUSSAINT & Cie, 194 St-Paul Québec.



Parfaitement peinturé  
Convenablement habillé

Une maison parfaitement peinte-rée donne la même sensation de satisfaction et de confort que ressent un corps parfaitement protégé contre la pluie et le froid par des bonnes bottes fortes, d'excellents habits, un pardessus chaud et imperméable.

La Peinture Martin-Senour 100% pure

protège votre propriété—lui permet de passer sans dommage à travers un hiver rigoureux. C'est la qualité qui fait cela. Elle résiste aux rigueurs de l'hiver, avec ses tempêtes et ses bourrasques, ses changements rapides de température et son humidité—à tous les effets désastreux du soleil, du vent, du froid, de la pluie, de la grêle et de la neige. Tout ce qui compte dans la manufacture de la peinture est mis devant tout ce qui ne compte pas et omis. C'est pour cela qu'elle dure. Si votre marchand n'en a pas, écrivez-nous et nous vous dirons avec plaisir où vous pouvez en avoir.



Refusez toutes les autres marques

La Cie Martin-Senour LIMITEE MONTREAL

St-Hyacinthe Illustré

(1886)

HISTORIQUE

DE

ST-HYACINTHE

Contenant plus de 100 Gravures des

Edifices Publics, Religieux, Manufacturiers, Etc., etc., de la Ville.

Prix 15 cts franco par la malle

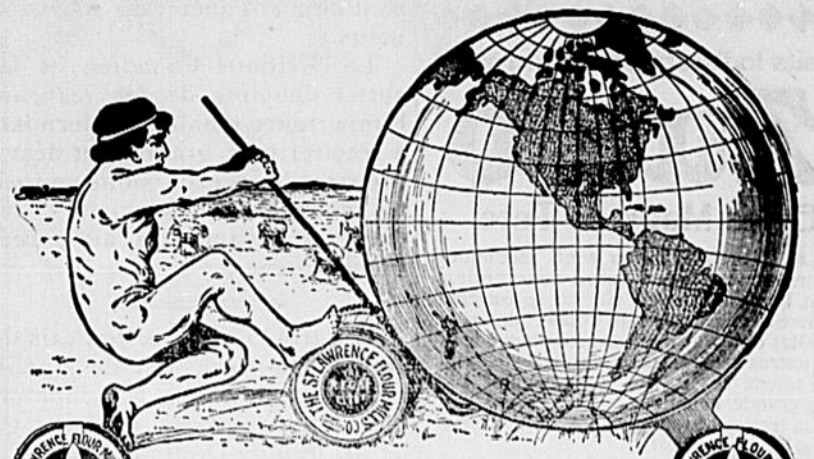
Adressez, "La Tribune" ST-HYACINTHE

A New "Piccaninny" has arrived in Canada— Coal Black and very highly polished, 3 inches long, and very graceful in shape.

DESIGNED TO BE A WINNER FOR BUSINESS MEN OR WOMAN as a convenient and practical vest pocket or purse writing instrument. Fitted with a platinum-iridium point and an adjustable needle arranged on a silver yoke and gold spring, which prevents leaking when upside down or in any other position. Lasts forever—suits any handwriting, and does away entirely with a lead pencil and its necessary sharpening. Price, \$1.50 each



BIERES et PORTERS **DOW** POUR LES VISITES.



"Donnez-moi un levier assez grand et un point d'appui et je soulèverai le monde," a dit Archimède

La Force Depend des Aliments Il n'y a pas de plus Riche Aliment que le Blé Il n'y a pas de Nourriture Meilleure que la Farine. Meilleure la Farine, Meilleur sera le Pain.

La Farine St. Lawrence représente ce qu'il y a de plus nouveau comme farine. Elle est fabriquée dans les moulins les plus modernes de l'Amérique du Nord, au point de distribution le plus économique au monde.

QUATRE MARQUES D'EGALE PURETÉ

"REGAL" "NATIONAL" "LAURENTIA" "DAILY BREAD"

The ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED Telephone Bell 7219 1110 Rue Notre Dame Ouest, Montréal

"La Farine St. Lawrence est Blanche et Pure comme le Lys"

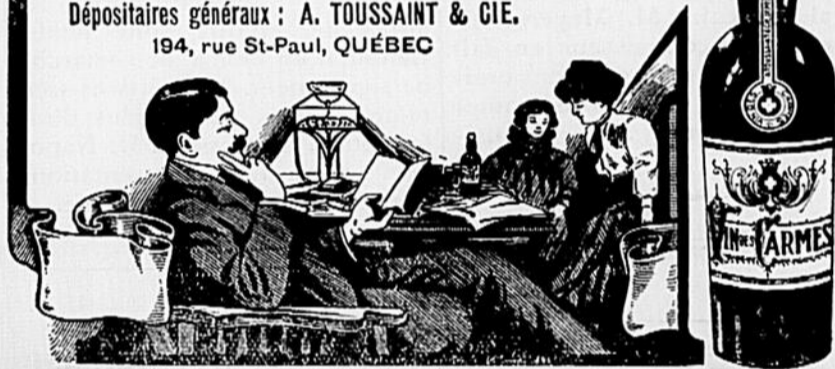
Le Tonique Favori des Familles

LE VIN DES CARMES

à la dose d'un petit verre à vin avant les repas, convient à tous les âges Il est prescrit avec succès contre l'Anémie, les Pâles Couleurs, la Faiblesse Générale, les Maladies des Femmes, le Manque d'Appétit, la Mauvaise Digestion. Les enfants à l'époque de la croissance, les jeunes filles au moment de la formation y puiseront un regain de forces et de vitalité.

C'est le plus actif des fortifiants

Depositaires généraux : A. TOUSSAINT & CIE, 194, rue St-Paul, QUÉBEC



Pour vos Impressions, allez à **La Tribune**

Tel. Bell 61

Tel. Bell 61

IMPRESSIONS, REGLAGE, RELIURE, Etc.

Impressions de Luxe, en Noir, en Couleurs et en Or.

Entêtes de Lettres, Entêtes de Comptes, Etats de Comptes.

Cartes de Faire-Part, Cartes de Visite, Cartes d'Affaires.

Programmes, Circulaires, Pancartes, Etc., Etc.

St-Hyacinthe, Que.

Force, Vigueur, Santé à Tous

RÉGÉNÉRATEUR DU SANG PAR LES

**PILULES HÉMATOGÈNES**

du Docteur VINDEVOGEL

Préparées par A. BRET, Ph<sup>ce</sup> à Romans (Drôme)

Guérissent : Anémie, Chlorose, Névroses, Palpitations, Faiblesse des Nerfs, Phtisie, Neurasthénie, Rhumatisme, Sciatique, Rachitisme résultant de l'Appauvrissement du sang.

LE FLACON DE 125 PILULES 4 fr. 50

(Exiger le Timbre de garantie de l'Union des Fabricants)

Faits Indiscutables Concernant

# Zutoo

## Et les Maux de Tête.

Les Tablettes Zutoo sont reconnues maintenant et sans l'ombre d'une hésitation, l'unique remède sûr sur le marché, contre les maux de tête et les rhumes. Elles ont pratiquement supplanté tous les autres remèdes et ce sont les seules qui soient employées actuellement sur une grande échelle. La raison toute entière s'en trouve dans le fait qui suit. Les tablettes Zutoo ne guérissent pas seulement le mal de tête et les rhumes, mais contrairement à beaucoup d'autres remèdes, elles n'affectent ni le cœur, ni les nerfs ni l'estomac.

Suite de la 5ème page

Après un somptueux dîner, l'on exécuta dans l'après-midi tout un programme de jeux et d'amusements divers qui fut suivi avec beaucoup d'intérêt. Durant la soirée il y eut grande illumination et feu d'artifice.

Mercredi le 17 courant, nous avons eu la bonne fortune d'entendre la fameuse troupe d'artistes, "Royal English Hand Bell Ringers". Malheureusement l'auditoire n'était pas nombreux.

Tous ceux qui y sont allés sont revenus enchantés de leur soirée. M. Wain, ténor, et Jessop baryton, ont charmé l'auditoire par leur voix souple et pure, qui ne leur a pas ménagé ses applaudissements.

Nous devons des remerciements à notre ami M. Léon Meyerre, à qui nous devons ce régal musical. M. Meyerre est un excellent connaisseur en fait de théâtre, et nous espérons croire qu'il saura nous faire goûter de ces excellentes soirées musicales.

## Zam-Buk et la campagne

Tout amateur du jeu de Tennis ou de balle, nageur ou canoteur, tout homme ou femme qui aime la vie de campagne et l'exercice devrait avoir en sa possession une boîte de Zam-Buk. Zam-Buk est une préparation purement végétale qui, une fois appliquée sur les coupures, égratignures, brûlures, écorchures, blessures, etc., opère un bien justifiable. D'abord, ses propriétés antiseptiques rendent la blessure exempte de tout danger d'empoisonnement du sang. Ensuite en l'assouplissant enlève toute douleur. Par là, son baume végétal et riche pénètre le tissu de la peau et produit une guérison merveilleuse. Les égratignures causées par la broche de clôtures, piqûres d'insectes, les maladies de la peau tels que l'eczéma, les coups de soleil, les clous, les échauffaisons, les pieds endoloris, etc., sont guéris par Zam-Buk. Il guérit aussi les clous.

En vente dans toutes les pharmacies et magasins, 50 cts la boîte ou postage payé de la Zam-Buk Co., Toronto, sur réception du prix.

Défiez-vous des imitations nuisibles.

Employez le savon Zam-Buk, 25 cts le morceau.

## Les récoltes de l'Ouest Canadien

Les rapports venant des provinces de l'ouest indiquent une moisson des plus abondantes et peut être la meilleure dans l'histoire du pays, due à l'augmentation du territoire ensemencé par suite de l'arrivée continuelle de nouveaux colons et les fermiers

sont déjà en quête de moissonneurs.

Le Pacifique Canadien et les autres chemins de fer réalisant l'importance d'aider les fermiers à récolter leur grain, sont déjà à préparer leurs excursions annuelles pour les moissonneurs, les dates en devant être annoncées prochainement.

Les trois journaux français du soir, à Montréal, ont été unanimes pour dénoncer, les déplorable intempérances de langage de M. le juge Dominique Monet, à St-Jean, au sujet du pénible imbroglio de Ste-Marie de Monnoir.

## A Vendre

Moulin à scie à vapeur, 45 forces; bâti tout en neuf. Moulin à battre, machines toutes neuves y compris moulange. Maison, grange, remise à voitures et remise à bois. Il y a beaucoup de bois. Bonne place pour le commerce d'exportation et le commerce local; vendra avec, toutes les voitures et chevaux, tout d'un bloc ou séparément. C'est une occasion exceptionnelle; il y a beaucoup d'argent à faire. Pour plus d'information, s'adresser à M. Napoléon Ménard, Laprésentation, Comté de St-Hyacinthe, Qué.

19-26 juillet

## A Vendre

Terre à vendre de 240 arpents, à de très bonnes conditions à un prompt acheteur, avec 30 bêtes à cornes et 3 chevaux; tous les agrès de culture sont neufs. Le tout d'un bloc à bon marché ou séparément. Les bâtisses sont toutes neuves. Pour plus d'information, s'adresser à M. Napoléon Ménard, Laprésentation, Comté de St-Hyacinthe, Qué.

19-20 juillet.

## Une mauvaise herbe pernicieuse

Le gouvernement fédéral distribue en ce moment des planches en couleurs naturelles représentant d'une façon frappante l'épervière orangée ou bouquet rouge, une mauvaise herbe qui menace de supplanter toutes les plantes utiles dans certaines régions de la province de Québec, si l'on ne prend immédiatement de vigoureuses mesures pour l'extirper. Cette herbe n'a, paraît-il aucune utilité et elle se développe rapidement. Pour l'enrayer, des assolements courts et des sarclages répétés s'imposent; dans les pâturages rocailleux qui ne peuvent se cultiver on recommande une application de sel. Les commerçants, forgerons et autres chez qui les cultivateurs ont naturellement affaire et les cultivateurs eux-mêmes devraient demander ce tableau au Bureau des publications du Ministère de l'Agriculture à Ottawa. Il est désigné sous le nom de circulaire No 2 du service de la botanique et est publié par ordre de l'hon. Martin Burrell, Ministre de l'Agriculture.

## La Bienheureuse Marguerite Bourgeois

Montréal, 15.—Selon toutes les apparences, un nouveau nom sera bientôt ajouté au martyrologe de l'Eglise catholique, et dans la personne de Marguerite Bourgeois, les fidèles seront appelés à invoquer Sainte Marguerite du Canada.

Une nouvelle de Rome annonce que le nom de Marguerite

# RESSORTS DE PORTE "BLOUNT"

Ferment la porte automatiquement vivement et silencieusement.

Nous les garantissons donner satisfaction.

No. 1	\$4.50	chacun.
2	\$5.65	
3	\$6.65	
4	\$8.00	
5	10.65	



## E. BOUCHER,

Ferronnerie, Poêles, Fournaises.

SEUL AGENT pour la peinture MARTIN SENOUR

Place du Marché, - ST-HYACINTHE, P. Q.

# CALENDRIERS POUR 1913

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos clients et au public, que nos échantillons de Calendriers, chromos. portes-cartes et portes-journaux, etc., etc., sont prêts.

Nous ne craignons pas de dire que notre Assortiment peut rivaliser avec n'importe quelle Maison de Toronto ou d'ailleurs.

NOS CALENDRIERS SONT TRÈS JOLIS ET LES PRIX SONT TRÈS BAS.

Ecrivez ou Téléphones. Tel. Bell 61.

## "LA TRIBUNE"

# Ecole Commerciale BELANGER

LE 1<sup>er</sup> AOUT M. J. E. Bélanger ouvrira une Ecole Commerciale au No. 35 1/2, rue ST-SIMON.

## ENSEIGNEMENT

### De l'Anglais

d'après les méthodes les plus courtes et les plus pratiques.

### De l'Ecriture

par un système qui est sa propriété et qui assure une très bonne écriture dans six mois, à quiconque suivra les instructions contenues dans sa méthode.

### De l'Arithmétique

par un système des plus rapides.

### De la Tenue des Livres

par un système le plus moderne

Le Cours Commercial Bélanger suivi avec application et assiduité, permettra d'acquies, en très peu de temps, les connaissances suffisantes pour bien remplir n'importe quelle position de commis, comptable, etc.

Le nombre des élèves étant limité, on ferait bien de venir s'inscrire au plus tôt.

PRIX MODÉRÉ. Pour plus d'information, s'adresser à M. J. E. Bélanger, prof., St-Hyacinthe.

N.-B. M. Bélanger désire limiter le nombre de ses élèves, afin de donner à chacun plus de temps, et aussi leur permettre d'avancer plus rapidement.

Bourgeois vient d'être inscrit pour la canonisation. La fondatrice de la congrégation Notre-Dame arrivait à Montréal en 1653 et y mourut au mois de janvier 1700. Aujourd'hui la communauté qu'elle fonda est établie dans 21 diocèses où elle compte 130 établissements, au-delà de 400 membres et près de 15,000 élèves.

Un procès de canonisation dans l'Eglise romaine est une

procédure très longue, car on s'y montre très difficile sur l'authenticité des miracles que doit opérer celui que l'on veut honorer du titre de saint, et placer sur les autels.

Marguerite Bourgeois fut déclarée vénérable en 1878, et plus tard mise au nombre des Bienheureux.

# Quebec, Montreal & SOUTHERN Rv

HORAIRE DES TRAINS.

(Corrigé au 26 oct. 1911.)

ST-HYACINTHE—SOREL. Tous les jours, dimanches exceptés. Départ de St-Hyacinthe à 8.40 a. m. et à 5.05 p. m. Arrivé à Sorel à 10.30 a. m., 7.30 p. m. ST-HYACINTHE—IBERVILLE, BOSTON, LES POINTS DE LA NOUVELLE ANGLETERRE. Départ de St-Hyacinthe à 10.00 a. m. et 5.40 p. m. Arrive à Irberville à 12.00 (midi) et 7.00 p. m. Trains arrivant à St-Hyacinthe: de Sorel à 8.10 a. m. et 5.15 p. m. d'Irberville à 8.20 a. m. et 3.15 p. m. Billets pour n'importe quelle station en Canada et aux Etats Unis en vente chez: L. BOURBEAU, Agent à la Station. D. I. ROBERTS, Gérant Général.

A. Cadorette V. J. Mongeau J. Leary Téléphone 310

## Cadorette, Mongeau & Leary MAITRES-CHARRETIERS

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEURS DIPLOMÉS.



24 RUE LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

Voitures de toutes sortes pour Mariages Baptêmes, Sépultures, Etc. Corbillards pour adultes et pour enfants. — Voiture Ambulance.

Prix Spéciaux pour Mariages et Baptêmes

Toujours en mains tout ce qui est requis pour l'installation de chambres mortuaires Assortiment complet de Cercueils, Ornaments, j. a. c.

## TIMBRES POSTE

NOUS ACHETONS AU COMPTANT Les timbres poste oblitérés

CANADIENS

POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS CHAQUE \$100.00 CHAQUE

SI VOUS AVEZ DES TIMBRES DU CANADA

A vendre, notre Catalogue illustré de 14 pages donnant les prix que nous vous paierons pour chaque variété, vous est indispensable. Par la poste, franco 10 cts. S. v. p. ne pas le demander gratuitement.

QUEBEC STAMP EXCHANGE, Enregistré, Boîte Postale 178, QUEBEC, Can.

60 YEARS' EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$3.50 a year, postage prepaid. Sold by all news-dealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York Branch Office, 626 F St., Washington, D. C.



## No Man

is thoroughly equipped for business without a

## Waterman's Ideal Fountain Pen

The sale of nearly three-quarters of a million last year attests the popularity and usefulness of this pen, which is the recognized standard of the world.

—Les marchands qui annoncent beaucoup, sont ceux qui réussissent le mieux. Tenez constamment votre nom devant le public en mettant une annonce bien faite dans un bon journal. Tout le monde à St-Hyacinthe lit LA TRIBUNE.

DEMANDEZ LA BIÈRE-**Dawes'** Lachine Ale

POUR LES FETES "BIÈRE DOW" VOUS EN JOUEREZ!